

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods -

extension cable. Plug the cable directly into a suitable wall socket. The towel rack must not be installed above a power socket. To provide protection from the risk of an electric shock, only plug into an earthed power socket. This device is not designed for continuous use, ignoring this warning could cause damage or fire, in addition to a higher electricity consumption.

InnovaGoods®

User's Manual

ENGLISH

WARNINGS

IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. Make sure that the voltage of the power source corresponds to that of the appliance. Do not pull on the cable and ensure it does not tangle. Keep the cable away from hot and sharp surfaces. Place the appliance on a level, dry and heat-resistant surface. When you turn the device on for the first time, you may notice a strange smell. This is normal and temporary. Unplug the power cable when the appliance is not being used and let it cool completely before cleaning or handling. Clean with a damp cloth. Do not use abrasive products for cleaning. Do not immerse the appliance or cable in liquid. Do not handle it with wet hands Do not use near water or damp areas. Suitable for domestic use only. Use the device for its intended purpose only. This appliance is not a toy. Keep out of reach of children. Store the device in a dry, dust-free place. Do not leave the appliance unsupervised when it is turned on. Do not modify the appliance or any of its components. If the appliance, the cable or the pieces looked damaged or do not work correctly, do not use them or attempt to repair them; they should only be repaired by a qualified technician. This device is not intended for use by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they are supervised by an adult responsible for their safety. This device is not household waste. Please follow the environmental regulations in place for its recycling Read the instructions carefully before first use. Keep the manual for further queries. Discard the product in accordance with the European Directive 2002/96/EC. Enquire about your local recycling legislation for electrical and electronic products and follow these steps. Do not dispose of this product with household waste. Following these instructions will help prevent harmful consequences to personal and environmental safety.

This device is exclusively intended to speed up the drying of damp towels. To prevent risks to young children, this device should be installed so that the lowest heated bar is positioned at a minimum of 60 cm from the floor (fig.9). Do not connect the plug to a mains socket exposed to splashes of water. This device is not designed to be used with an

extension cable. Plug the cable directly into a suitable wall socket. The towel rack must not be installed above a power socket. To provide protection from the risk of an electric shock, only plug into an earthed power socket. This device is not designed for continuous use, ignoring this warning could cause damage or fire, in addition to a higher electricity consumption.

CONTENTS / TECHNICAL SPECIFICATIONS (according to model)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods with 5 bars (140 W) mod. V0103931 or 10 bars (260 W) mod. V0103932
- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Protection: IP44
- 4 wall brackets (7.5 cm), 2 floor brackets and set of screws
- Timer: 120 and 240 mins
- LED indicator light
- Material: PC, steel and carbon

INSTALLATION

- Installation should be carried out by a qualified professional. Follow the installation guide.
- Wall mounted: Use a screwdriver to insert the screw that holds the wall bracket to the body of the device as shown in figure (1) and tighten the 4 brackets. Next, mark the 4 holes in the wall (2); make sure you measure correctly and that the cable reaches the plug socket. Drill the wall using a drill bit which is the same size as the plugs; make sure there are no hidden wires or pipes in the wall before drilling. Place the 4 plugs in the wall (3). Insert a screw into the circular metal brackets (4) and tighten the screws to the wall (5). Next, insert the electric towel rack by matching it up to the brackets as shown in figure (6) and tighten the small screws from the bottom (7) so it fixes firmly in place. The minimum height from the floor should be 60 cm.
- Floor mounted: Position the legs and fix them in place using the screws supplied as shown in figure (8).

INSTRUCTIONS

- Plug the cable of the Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods into a power socket. Press the ON/OFF button to switch the device on or off.
- Press the timer button to choose between 2 or 4 hours. After that time, the device will switch off.
- Don't forget to switch the device off after each use. Do not leave switched on permanently.

CARE AND MAINTENANCE

Unplug the electric cable from the power socket. Clean using a damp cloth and neutral soap. Do not use abrasive materials. Check every so often that the screws are firmly in place and, if necessary, tighten them again. If the device does not work properly, unplug it from the mains electricity and contact a repair service.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS

POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation correspond à celle de l'appareil. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation et assurez-vous qu'il ne s'emmêle pas. Éloignez le câble d'alimentation de possibles sources de chaleur ou de surfaces coupantes. Utilisez l'appareil sur une surface stable, sèche et résistante à la chaleur. Lorsque vous allumez le dispositif pour la première fois, il est possible que vous vous sentiez une odeur étrange. Ceci est normal et temporaire. Débranchez l'appareil dès que vous avez terminé de l'utiliser et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le toucher. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié. N'utilisez pas de produits abrasifs Ne pas plonger l'appareil ou le cordon dans des liquides. Ne le touchez pas non plus avec les mains mouillées. Ne l'utilisez pas près de l'eau ou dans des zones humides. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Utilisez l'appareil uniquement pour l'usage prévu. Cet appareil n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants. Stockez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé. Ne pas modifier l'appareil ou l'un de ses composants. N'utilisez pas l'appareil si celui-ci présente des pièces endommagées ou ne fonctionne pas correctement. N'essayez pas non plus de les réparer vous-même. Contactez un technicien qualifié. Cet appareil ne convient pas aux enfants ou personnes ayant des capacités physiques, sensorielles et mentales réduites, à moins que ceux-ci soient surveillés par un adulte responsable de leur sécurité. Ce produit n'est pas un déchet domestique. Veuillez le recycler en suivant la réglementation locale en vigueur. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure. Veuillez jeter ce produit conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Renseignez-vous sur la législation locale en matière de recyclage des produits électriques et électroniques. Ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères. Le respect de ces indications permet d'éviter des conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

Cet appareil est exclusivement destiné à accélérer le séchage des serviettes humides. Pour éviter tout risque pour les jeunes enfants, cet appareil doit être installé de manière à ce que la barre chauffante la plus basse se trouve au moins à 60 cm du sol (fig.9). Ne pas brancher la fiche sur une prise exposée à des projections d'eau. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec une rallonge. Brancher le cordon directement dans une prise murale appropriée. Le sèche-serviettes ne doit pas être installé au-dessus d'une prise murale. Pour vous protéger contre les risques d'électrocution, ne branchez l'appareil que sur des prises équipées d'une fiche de mise à la terre. Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation continue. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner un dysfonctionnement, un incendie et une forte consommation d'énergie.

CONTENU / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES (selon le modèle)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 barras (140 W) mod. V0103931 ou 10 barras (260 W) mod. V0103932
- Alimentation : 220-240 V / 50 Hz
- Protection : IP44

- 4 supports muraux (7,5 cm), 2 supports au sol et un jeu de vis et d'écrous et de boulons
- Minuterie : 120 et 240 min
- Indicateur de fonctionnement LED
- Matériau : PC, acier au carbone

INSTALLATION

- L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié. Suivez le guide d'installation.
- Installation murale : à l'aide d'un tournevis, insérez la vis qui maintient le support mural sur le corps de l'appareil, comme indiqué sur la figure (1), et serrez les 4 supports. Marquez ensuite les 4 trous sur le mur (2) ; assurez-vous que les mesures sont correctes et que le câble atteint la prise. Percez le mur à l'aide d'une perceuse et d'une mèche de la taille des chevilles ; assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux cachés dans le mur avant de percer. Placez les 4 chevilles dans le mur (3). Insérez une vis dans les supports métalliques circulaires (4) et serrez les vis au mur (5). Insérez ensuite le sèche-serviettes électrique en faisant correspondre les supports comme indiqué sur la figure (6) et serrez les petites vis en bas (7) pour qu'il soit bien fixé. La hauteur minimale par rapport au sol doit être de 60 cm.
- Installation au sol : positionnez les pieds et fixez-les avec les vis fournies comme indiqué sur la figure (8).

INSTRUCTIONS

- Connectez le câble de Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods à une prise. Appuyez sur la touche ON/OFF pour allumer ou éteindre l'appareil.
- Appuyez sur le bouton de la minuterie pour choisir entre 2 ou 4 heures. Après ce délai, l'appareil s'éteint.
- N'oubliez pas d'éteindre l'appareil après chaque utilisation. Ne le laissez pas allumé en permanence.

CONSERVATION ET ENTRETIEN

Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide et du savon neutre. Ne pas utiliser de matériaux abrasifs. Vérifiez de temps en temps que toutes les vis sont bien fixées et resserrez-les si nécessaire. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, débranchez-le et contactez un service de réparation.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES

PARA FUTURAS CONSULTAS. Asegúrese de que la tensión de la fuente de alimentación se corresponde con la del aparato. No tire del cable y asegúrese de que no se enrolla. Mantenga el cable apartado de superficies calientes o cortantes. Sitúe el aparato en una superficie firme, seca y resistente al calor. Cuando encienda el aparato por primera vez, es posible que sienta algún olor extraño. Esto es normal y temporal. Desenchúfelo siempre que no lo esté utilizando y deje que se enfrie por completo antes de limpiarlo o

manipularlo. Límpielo con un trapo ligeramente humedecido. No utilice productos ni materiales abrasivos para su limpieza. No sumerja el aparato ni el cable en líquidos. No lo manipule con las manos mojadas. No lo utilice cerca de ninguna fuente de agua o en lugares húmedos. Únicamente apto para uso doméstico. Utilice el aparato únicamente para las funciones que se ha diseñado. Este aparato no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Guarde el dispositivo en un lugar seco y libre de polvo. No deje el aparato sin supervisión mientras esté encendido. No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionarán correctamente, no los utilice ni intente reparar. Solo un técnico cualificado debe hacerlo. Este dispositivo no está diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad. Este producto no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores. Deseche este artículo conforme a la directiva europea 2002/96/EC. Infórmese sobre la legislación local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos y sigala. No deseche este producto con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.

Este aparato está destinado exclusivamente a acelerar el secado de toallas húmedas por agua. Para evitar riesgos para niños pequeños, este aparato debe instalarse de modo que la barra calefactable más baja se encuentre como mínimo a 60 cm del suelo (fig.9). No conecte el enchufe a una toma de corriente expuesta a salpicaduras. Este dispositivo no está diseñado para usarse con un cable alargador. Enchufe el cable directamente a una toma de pared adecuada. El toallero no debe instalarse encima de una toma de corriente. Para proporcionar protección contra el riesgo de descarga eléctrica, conectar sólo a tomas de corriente equipadas con toma de tierra. Este dispositivo no está diseñado para un uso continuado, omitir esta advertencia podría causar averías e incendios, además de un elevado consumo eléctrico.

CONTENIDO / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS (según modelo)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 barras (140 W) mod. V0103931 o 10 barras (260 W) mod. V0103932
- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Protección: IP44
- 4 soportes de pared (7,5 cm), 2 soportes de suelo y set de tornillería
- Temporizador: 120 y 240 min
- Indicador LED de funcionamiento
- Material: PC, acero al carbón

MONTAJE

- El montaje debe ser efectuado por un profesional cualificado. Siga la guía de montaje.
- Montaje en pared: Ayúdese de un destornillador para insertar el tornillo que sujeta el soporte de pared al cuerpo del dispositivo como indica la figura (1) y apriete los 4 soportes. A continuación, marque los 4 agujeros en la pared (2);

asegúrese de tomar las medidas correctamente y de que el cable llegue al enchufe. Perfore la pared con un taladro y una broca del tamaño de los tacos; asegúrese de que no hay cables y tuberías ocultas en la pared antes de perforarla. Coloque los 4 tacos en la pared (3). Inserte un tornillo en los soportes circulares de metal (4) y apriete los tornillos a la pared (5). A continuación, inserte el toallero eléctrico haciendo coincidir los soportes como marca la figura (6) y apriete los tornillos pequeños por la parte inferior (7) para que quede firmemente sujeto. La altura mínima desde el suelo debe ser de 60 cm.

- Montaje en suelo: Coloque las patas y sujételas mediante los tornillos suministrados según la figura (8).

INSTRUCCIONES

- Conecte el cable de Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods a un enchufe. Pulse el botón ON/OFF para encender o apagar el dispositivo.
- Pulse el botón del temporizador para elegir entre 2 o 4 horas. Pasado ese tiempo, el dispositivo se apagará.
- No olvide apagar el dispositivo después de cada uso. No lo mantenga permanentemente encendido.

CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO

Desenchufe el cable eléctrico de la toma de corriente. Para su limpieza, utilice un paño húmedo y jabón neutro. No use materiales abrasivos. Revise cada cierto tiempo que todos los tornillos estén firmemente sujetos y, si fuera necesario, vuelva a apretarlos. Si el aparato no funciona correctamente, desconéctelo de la red eléctrica y contacte con un servicio de reparación.

DEUTSCH

WARNUNG

WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG

FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF. Kompatibilität der Spannung der Stromquelle mit der des Geräts überprüfen. Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen oder Schnittflächen fern. Gerät auf eine feste, trockene und hitzebeständige Oberfläche stellen. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, ist möglicherweise ein seltsamer Geruch vernehmbar. Dies ist völlig normal und nur vorübergehend. Bei Nichtgebrauch stets Stecker ziehen und vor der Reinigung oder dem Transport stets vollständig abkühlen lassen. Tuch reinigen. Keine kratzenden Substanzen verwenden. Weder das Gerät noch das Kabel in Flüssigkeiten eintauchen. Nicht mit feuchten Händen berühren. Nicht in Umgebung einer Wasserquelle oder an feuchten Orten verwenden. Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät nur für die dafür vorgesehenen Funktionen. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Gerät an einem trockenen und staubgeschützten Ort aufbewahren. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand nicht unbeaufsichtigt. Nehmen Sie an dem Gerät und seinen Bestandteilen keine Veränderungen vor. Zur Vermeidung von

Elektroschäden das Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen, nicht mit feuchten Händen berühren und keine kratzenden Produkte zur Reinigung verwenden. Dieses Gerät ist ohne Aufsicht eines für die Sicherheit verantwortlichen Erwachsenen nicht für die Bedienung durch Kinder oder Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Ausgemusterte Geräte umweltfreundlich entsorgen. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf. Entsorgen Sie diesen Artikel gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich über die örtlichen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten und befolgen Sie diese. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Die Einhaltung dieser Richtlinien hilft, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

Dieses Gerät ist ausschließlich dazu bestimmt, das Trocknen von feuchten Handtüchern zu beschleunigen. Zur Vermeidung von Gefahren für Kleinkinder muss dieses Gerät so aufgestellt werden, dass sich der unterste Heizstab mindestens 60 cm über dem Boden befindet (Abb.9). Schließen Sie den Stecker nicht an einer Steckdose an, die mit Spritzwasser in Berührung kommt. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem Verlängerungskabel vorgesehen. Stecken Sie das Kabel direkt in eine geeignete Wandsteckdose. Der Handtuchhalter darf nicht über einer Wandsteckdose installiert werden. Schließen Sie das Gerät zum Schutz vor Stromschlägen nur an Steckdosen mit Schutzkontaktstecker an. Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb vorgesehen. Bei Nichtbeachtung dieser Warnung kann es zu Fehlfunktionen, Bränden und hohem Stromverbrauch kommen.

INHALT / TECHNISCHE DATEN (je nach Modell)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 Stangen (140 W) mod. V0103931 o 10 Stangen (260 W) mod. V0103932
- AC-Eingang: 220-240 V / 50 Hz
- Schutzklasse: IP44
- 4 Wandhalterungen (7,5 cm), 2 Standfüße und ein Schraubensatz
- Zeitschaltuhr: 120 und 240 min
- LED-Betriebsanzeige
- Material: PC, Kohlenstoffstahl

MONTAGE

- Die Installation muss von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Befolgen Sie die Anleitung zur Montage.
- Wandmontage: Verwenden Sie einen Schraubendreher, setzen Sie die Schraube zum Befestigen der Wandhalterung am Gerätekörper wie in der Abbildung gezeigt ein (1) und ziehen Sie die 4 Halterungen fest. Zeichnen Sie dann die 4 Löcher an der Wand an (2); vergewissern Sie sich, dass die Maße korrekt sind und das Kabel bis zur Steckdose reicht. Bohren Sie mit Bohrmaschine und einem Bohrer in der Größe der Dübel in die Wand; vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine verborgenen Kabel und Rohre in der Wand befinden. Stecken Sie die 4 Dübel in die Wand (3). Setzen Sie eine Schraube in die runden Metallhalterungen ein (4) und ziehen Sie

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods -

die Schrauben an der Wand fest (5). Setzen Sie dann den elektrischen Handtuchhalter in die Halterungen ein, siehe Abbildung (6), und ziehen Sie die kleinen Schrauben an der Unterseite (7) an, damit er fest sitzt. Die Mindesthöhe über dem Boden muss 60 cm betragen.

• Bodenmontage: Stellen Sie die Beine auf und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben wie in Abbildung (8) gezeigt.

ANLEITUNG

• Verbinden Sie das Kabel des Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods mit einer Steckdose. Drücken Sie die ON/OFF-Taste, um das Gerät ein- und auszuschalten.

• Drücken Sie die Timer-Taste und wählen Sie zwischen 2 oder 4 Stunden. Nach Ablauf der Zeit schaltet sich das Gerät aus.

• Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus. Lassen Sie es nicht dauerhaft eingeschaltet.

INSTANDHALTUNG UND WARTUNG

Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und neutraler Seife. Verwenden Sie keine Scheuermittel. Kontrollieren Sie gelegentlich, ob alle Schrauben fest angezogen sind, und ziehen Sie sie bei Bedarf nach. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, trennen Sie es vom Stromnetz und wenden Sie sich an einen Reparaturdienst.

ITALIANO

AVVERTENZE

IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. Assicurarsi che la fonte della tensione di alimentazione corrisponda con quella dell'apparecchio. Non muovere l'apparecchio tirandolo per il cavo e accertarsi che non si arrotoli. Tenere il cavo lontano da superfici calde o taglienti. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e resistente al calore. Quando accenderà per la prima volta l'apparecchio è possibile che possa avvertire qualche strano odore. È normale e temporaneo. Scollegarlo sempre dalla presa di corrente quando non lo si sta usando e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o toccarlo. Pulire con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare prodotti abbarsivi per la sua pulizia. Non immergere l'apparecchio né i cavi in liquidi. Non toccarlo con le mani bagnate. Non utilizzarlo vicino all'acqua o in luoghi umidi. Questo apparecchio è adatto esclusivamente per un utilizzo domestico. Utilizzare l'apparecchio unicamente per le funzioni per le quali é stato progettato Questo apparecchio non è un giocattolo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Conserva lo strumento in un luogo asciutto e privo di polvere. Non lasciare il dispositivo incustodito se è in funzione. Non apportare modifiche alla sega l'apparecchio ne ai suoi componenti. Non utilizzare né cercare di riparare l'apparecchio, qualche sua parte o il cavo se sembrano difettosi o non funzionano correttamente, ma rivolgersi a un tecnico qualificato. Questo dispositivo non è progettato per essere manipolato da bambini o persone con capacità fisiche o psichiche

limitate, se non dietro supervisione di un adulto che sia responsabile della loro sicurezza. Questo prodotto non è un rifiuto domestico, seguire le norme vigenti in materia ambientale per il suo riciclaggio. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni. Smaltire questo articolo in conformità della direttiva europea 2002/96/EC. Informarsi sulla legislazione locale per il riciclo di prodotti elettrici ed elettronici e rispettarla. Non buttare questo prodotto nella spazzatura domestica. Seguire queste indicazione contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente.

Questo dispositivo è destinato esclusivamente ad accelerare l'asciugatura di asciugamani umidi con acqua. Per evitare rischi per i bambini piccoli, questo dispositivo deve essere installato in modo che la barra riscaldante più bassa si trovi ad almeno 60 cm da terra (fig.9). Non collegare la spina ad una presa di corrente esposta a schizzi. Questo dispositivo non è destinato all'uso con un cavo di prolunga. Collegare il cavo direttamente ad una presa a muro idonea. Il portasciugamani non deve essere installato sopra una presa di corrente. Per fornire protezione contro il rischio di scosse elettriche, collegare solo a prese di corrente dotate di messa a terra. Questo dispositivo non è destinato all'uso continuo, l'omissione di questa avvertenza potrebbe causare guasti e incendi, oltre a un elevato consumo elettrico.

CONTENUTO / SPECIFICHE TECNICHE (a seconda del modello)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 barre (140 W) mod. V0103931 o 10 barre (260 W) mod. V0103932
- AC in: 220-240 V / 50 Hz
- Protezione: IP44
- 4 supporti a parete (7,5 cm), 2 supporti a pavimento e set di viti
- Timer: 120 e 240 min
- Spia LED di funzionamento
- Materiale: PC, acciaio al carbonio

MONTAGGIO

- Il montaggio deve essere eseguito da un professionista qualificato. Seguire la guida di montaggio.
- Montaggio a parete: aiutarsi con un cacciavite per inserire la vite che fissa il supporto a parete alla struttura del dispositivo come indicato in figura (1) e stringere i 4 supporti. Quindi contrassegnare i 4 fori sulla parete (2); assicurarsi di prendere le misure correttamente e che il cavo raggiunga la presa. Forare la parete con un trapano e una punta delle dimensioni dei tasselli; assicurarsi che non ci siano cavi e tubi nascosti nella parete prima di forarla. Posizionare i 4 tasselli sulla parete (3). Inserire una vite nei supporti circolari in metallo (4) e stringere le viti alla parete (5). Inserire quindi il portasciugamani elettrico facendo combaciare i supporti come indicato in figura (6) e stringere le viti piccole nella parte inferiore (7) in modo che rimanga saldamente fissato. L'altezza minima da terra deve essere di 60 cm.
- Montaggio a terra: posizionare le gambe e fissarle mediante le viti in dotazione come da figura (8).

ISTRUZIONI

- Collegare il cavo di Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods a una presa. Premere il pulsante ON/OFF per accendere o spegnere il dispositivo.
- Premere il pulsante del timer per scegliere tra 2 o 4 ore. Trascorso questo tempo, il dispositivo si spegnerà.
- Non dimenticare di spegnere il dispositivo dopo ogni utilizzo. Non tenerlo permanentemente acceso.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE

Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente. Per la pulizia, utilizzare un panno umido e sapone neutro. Non utilizzare materiali abrasivi. Controllare di tanto in tanto che tutte le viti siano saldamente fissate e, se necessario, stringerle di nuovo. Se l'apparecchio non funziona correttamente, scollegarlo dalla rete elettrica e contattare un servizio di riparazione.

PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIAS

IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS. Assegure-se de que a tensao da fonte de alimentação corresponde com a do aparelho. Não estique o cabo e certifique-se de que ele não se enrole. Mantenha o cabo afastado de superfícies quentes ou cortantes. Seja cuidadoso, o calor gerado pode provocar queimaduras graves. Limpe-o com um pano levemente umedecido. Não utilize produtos abrasivos para a sua limpeza. Não salpique nem submerja o aparelho ou o cabo em líquidos. Não utilize o aparelho perto de fontes de água ou em locais úmidos. Trata-se de um aparelho apenas indicado para o uso doméstico. Utilize o aparelho somente nas funções para as quais ele foi concebido. Este aparelho não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. Guarde em um local seco e livre de poeira. Não deixe o aparelho sem supervisão, enquanto o mesmo estiver ligado. Não modifique o aparelho ou qualquer de seus componentes. Se o aparelho, as peças ou o cabo estiverem danificados ou não funcionarem corretamente, não os utilize nem tente consertá-los, apenas um técnico qualificado deverá fazê-lo. Este dispositivo não foi concebido para a manipulação de crianças ou pessoas com capacidades físicas ou psíquicas limitadas ou somente se elas estiverem sob a supervisão de um adulto responsável por sua segurança. Este aparelho não é um resíduo doméstico. Siga a legislação ambiental vigente para a sua reciclagem. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores. Descarte este artigo conforme a diretiva europeia 2002/96/EC. Informe-se sobre a legislação local relativa à reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos e cumpra-a. Não descarte este produto juntamente com o lixo doméstico. O cumprimento das presentes indicações contribui para evitar consequências negativas na saúde humana e no meio ambiente

Este aparelho destina-se exclusivamente a acelerar a secagem de toalhas húmidas. Para evitar riscos para crianças pequenas, este aparelho deve ser instalado de forma que a barra de aquecimento mais baixa fique a pelo menos 60 cm do solo (fig.9). Não ligue a ficha a uma tomada de corrente exposta a respingos. Este dispositivo não foi concebido

para ser utilizado com um cabo de extensão. Ligue o cabo diretamente a uma tomada de parede adequada. O toalheiro não deve ser instalado acima de uma tomada elétrica. Para proporcionar proteção contra o risco de descarga elétrica, ligar só a tomadas de corrente equipadas com terra. Este dispositivo não foi concebido para uma utilização contínua, ignorar este aviso pode causar avarias e incêndios, além de um elevado consumo elétrico.

CONTEÚDO / ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS (conforme o modelo)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 barras (140 W) mod. V0103931 ou 10 barras (260 W) mod. V0103932
- AC Entrada: 220-240 V / 50 Hz
- Proteção: IP44
- 4 suportes de parede (7,5 cm), 2 suportes de chão e conjunto de ferragens
- Temporizador: 120 e 240 min
- Indicador LED de funcionamento
- Material: PC, aço carbono

MONTAGEM

- A montagem deve ser efetuada por um profissional qualificado. Siga o guia de montagem.
- Montagem na parede: Utilize uma chave de fendas para inserir o parafuso que segura o suporte de parede ao corpo do dispositivo como indica a figura (1) e aperte os 4 suportes. Em seguida, marque os 4 orifícios na parede (2); verifique se mediu corretamente e que o cabo chegue à tomada. Perfure a parede com um berbequim e uma broca do tamanho das buchas; verifique se não há cabos e tubos ocultos na parede antes de a perfurar. Coloque as 4 buchas na parede (3). Insira um parafuso nos suportes circulares de metal (4) e aperte os parafusos na parede (5). Em seguida, insira o toalheiro elétrico fazendo coincidir os suportes como mostra a figura (6) e aperte os parafusos pequenos pela parte inferior (7) para ficar bem seguro. A altura mínima do solo deve ser de 60 cm.
- Montagem no solo: Coloque as pernas e segure-as com os parafusos fornecidos conforme a figura (8).

INSTRUÇÕES

- Ligue o cabo do Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods a uma tomada. Pressione o botão ON/OFF para ligar ou desligar o dispositivo.
- Pressione o botão do temporizador para escolher entre 2 ou 4 horas. Passado esse tempo, o dispositivo desligar-se-á.
- Não se esqueça de desligar o dispositivo depois de utilizado. Não o mantenha permanentemente ligado.

CONSERVAÇÃO E MANUTENÇÃO

Desligue o cabo elétrico da tomada. Para limpar, utilize um pano húmido e sabão neutro. Não utilize produtos abrasivos. Verifique periodicamente se os parafusos estão bem apertados e, se necessário, volte a apertá-los. Se o aparelho não funcionar corretamente, desligue-o da corrente elétrica e contacte um serviço de reparação.

NEDERLANDS

WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN.

Zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met het apparaat. Niets aan het snoer verbinden en zorg ervoor dat het niet gaat rollen. Houd het snoer uit de buurt van hete of scherpe oppervlakken. Bewaar het apparaat op een even, droge en hittebestendig oppervlak. Als u het apparaat voor het eerst aanzet, kan het vreemd ruiken. Dit is normaal en tijdelijk. Maak de stroomkabel los als het apparaat niet wordt gebruikt en laat het afkoelen voordat u hem schoonmaakt. Producten afnemen met een licht vochtige doek. Schurende materialen na of voor gebruikt reinigen. Dompel het apparaat of het snoer niet in vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet met natte handen. Niet gebruiken in de buurt van elke bron van water of in vochtige omgevingen. Alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen waar het voor beoogd is. Dit apparaat is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Bewaar het apparaat op een droge en stofvrije plaats. Laat het apparaat nooit onbeheerd achter terwijl het oplaad. Verander het apparaat of de onderdelen niet. Apparatuur, onderdelen of kabels die defect of niet goed functioneren, niet gebruiken of proberen te repareren. Alleen een gekwalificeerde technicus zou dit moeten doen. Dit apparaat is niet ontworpen om te gebruiken door kinderen of mensen met een lichamelijke of geestelijke beperkt, met uitzondering van mogelijkheden die worden begeleid door een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Dit product is geen huishoudelijk afval, volg milieuvorschriften voor recycling. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Laat het product volledig afkoelen voordat je het opbergt. Gooi dit artikel weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96 / EG. Informeer jezelf over de lokale recyclingwetgeving voor elektrische en elektronische producten en volg deze voorschriften. Gooi dit product niet bij het huisvuil. Het volgen van deze richtlijnen helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld om vochtige handdoeken sneller te drogen. Om risico's voor kleine kinderen te voorkomen, moet dit apparaat zo worden geïnstalleerd dat de onderste verwarmingsstaaf zich minstens 60 cm boven de vloer bevindt (afb.9). Sluit de stekker niet aan op een stopcontact dat onderhevig is aan spatten. Dit apparaat is niet ontworpen voor gebruik met een verlengsnoer. Steek de kabel rechtstreeks in een geschikt stopcontact. Het handdoekenrek mag niet boven een stopcontact worden geïnstalleerd. Sluit alleen gearde stopcontacten aan om bescherming te bieden tegen het risico op elektrische schokken. Dit apparaat is niet ontworpen voor continu gebruik, het niet in acht nemen van deze waarschuwing kan leiden tot storingen, brand en een hoog stroomverbruik.

INHOUD/TECHNISCHE SPECIFICATIES (afhankelijk van model)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 stangen (140 W) mod. V0103931 of 10 bar (260 W) mod. V0103932
- AC In: 220-240 V/50 Hz

- Bescherming: IP44
- 4 muurbeugels (7,5 cm), 2 vloerbeugels en een set schroeven
- Timer: 120 en 240 min
- Led-bedieningsindicator
- Materiaal: PC, koolstofstaal

MONTAGE

- Montage moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde professional. Volg de montagehandleiding.
- Muurbevestiging: Gebruik een schroevendraaier om de schroef in te brengen die de muurbeugel aan de behuizing van het apparaat houdt, zoals weergegeven in afbeelding (1), en draai de 4 beugels vast. Teken vervolgens de 4 gaten in de muur af (2); zorg ervoor dat de afmetingen juist zijn en dat de kabel het stopcontact bereikt. Maak gaten in de muur met een boormachine en een boor ter grootte van de pluggen; controleer of er geen verborgen kabels en leidingen in de muur zitten voordat er wordt geboord. Plaats de 4 muurpluggen in de muur (3). Steek een schroef in de ronde metalen beugels (4) en draai de schroeven vast aan de muur (5). Plaats vervolgens het elektrische handdoekrek door de beugels uit te lijnen zoals getoond in afbeelding (6) en draai de kleine schroeven aan de onderkant (7) vast zodat het goed vastzit. De minimale hoogte vanaf de grond moet 60 cm zijn.
- Vloerbevestiging: Plaats de voetjes en zet ze vast met de bijgeleverde schroeven zoals getoond in afbeelding (8).

INSTRUCTIES

- Sluit de kabel van het Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods aan op een stopcontact. Druk op de AAN/UIT-knop om het apparaat in of uit te schakelen.
- Druk op de timerknop om te kiezen tussen 2 of 4 uur. Na deze tijd wordt het apparaat uitgeschakeld.
- Niet vergeten het apparaat na elk gebruik uit te schakelen. Laat het niet permanent ingeschakeld.

CONSERVATIE EN ONDERHOUD

Haal de stekker uit het stopcontact. Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek en neutrale zeep. Gebruik geen schurende materialen. Controleer van tijd tot tijd of alle schroeven goed vastzitten en draai ze indien nodig opnieuw aan. Als het apparaat niet goed werkt, haal dan de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een reparatiedienst.

POLSKI

OSTRZEŻENIA

WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. Upewnij się, że napięcie zasilania jest odpowiednie dla urządzenia. Nie ciągnij za przewód i upewnij się, że się nie zwija. Trzymaj przewód z dala od gorących lub ostrych powierzchni. Ustaw aparat na prostej, suchej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Przy pierwszym uruchomieniu aparatu możesz poczuć dziwny zapach. Jest to zjawisko normalne i przejściowe. Odłącz kabel zasilający, gdy urządzenie nie jest używane. Odczekaj aż całkowicie ostygnie zanim zaczniesz je czyścić lub posługiwać się nim.

Przecieraj wilgotną ściereczką. Nie używaj produktów ani materiałów ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj urządzenia ani przewodu w cieczach. Nie dotykaj mokrymi rękami. Nie używaj w pobliżu źródła wody lub wilgotnych miejsc. Wyłącznie do użytku domowego. Używaj aparat wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Przechowuj urządzenie w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone. Nie należy modyfikować aparatu ani jego komponentów. Jeżeli urządzenie, jego części lub przewód zostaną uszkodzone lub nie działają prawidłowo, nie używaj ich ani nie próbuj naprawiać. Tylko wykwalifikowany pracownik powinien to zrobić. To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych, chyba, że są nadzorowane przez dorosłych, odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo. Ten produkt nie jest odpadem z gospodarstwa domowego, przestrzegaj istniejące przepisy o ochronie środowiska w celu recyklingu. Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań. Wyrzucić produkt zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96 / WE. Zapytaj o lokalne przepisy dotyczące recyklingu produktów elektrycznych i elektronicznych i wykonaj następujące kroki. Nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Przestrzeganie tych instrukcji pomoże zapobiec szkodliwym konsekwencjom dla bezpieczeństwa osobistego i środowiskowego.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do przyspieszania suszenia wilgotnych ręczników. Dla bezpieczeństwa małych dzieci urządzenie należy zainstalować w taki sposób, aby najniższy pręt grzejny znajdował się co najmniej 60 cm nad podłogą (rys. 9). Nie podłączać wtyczki do gniazdka narażonego na bryzgi wody. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku z przedłużaczem. Przewód należy podłączyć bezpośrednio do odpowiedniego gniazdka ściennego. Nie należy instalować wieszaka na ręczniki nad gniazdkiem ściennym. Aby zabezpieczyć się przed ryzykiem porażenia prądem elektrycznym, należy podłączyć urządzenie wyłącznie do gniazdek wyposażonych we wtyczkę z uziemieniem. To urządzenie nie jest przeznaczone do pracy ciągłej, nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować awarię i pożar, a także wysokie zużycie energii.

SPIS TREŚCI / SPECYFIKACJA TECHNICZNA (w zależności od modelu)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 prętowy (140 W) mod. V0103931 lub 10 prętowy (260 W) mod. V0103932
- Zasilanie: 220-240 V / 50 Hz
- Stopień ochrony: IP44
- 4 uchwyty ścienne (7,5 cm), 2 uchwyty podłogowe i zestaw śrub
- Timer: 120 i 240 min
- Wskaźnik działania LED
- Materiał: PC, stan węglowa

MONTAŻ

- Instalacja musi zostać przeprowadzona przez wykwalifikowanego specjalistę. Należy postępować zgodnie z instrukcją montażu.
- Montaż na ścianie: Za pomocą śrubokręta włóż śrubę mocującą wspornik ścienny do korpusu urządzenia, jak pokazano na rysunku (1) i dokręć 4 wsporniki.

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods -

Następnie zaznacz 4 otwory na ścianie (2); upewnij się, że wymiary są prawidłowe i że kabel sięga do gniazda. Wywierć otwory w ścianie za pomocą wiertarki i wiertła o rozmiarze kołków; przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie ma ukrytych kabli i rur. Umieść 4 kołki rozporowe w ścianie (3). Włóż śrubę do okrągłych metalowych wsporników (4) i dokręć śruby do ściany (5). Następnie włóż elektryczny wieszak na ręczniki, dopasowując wsporniki, jak pokazano na rysunku (6) i dokręć małe śruby na dole (7), aby był dobrze zamocowany. Minimalna wysokość od podłogi musi wynosić 60 cm.

- Montaż na podłodze: Umieść nożki i przymocuj je za pomocą dostarczonych śrub, jak pokazano na rysunku (8).

INSTRUKCJA

- Podłącz Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods do gniazdka elektrycznego. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk timera, aby wybrać 2 lub 4 godziny. Po upływie tego czasu urządzenie wyłączy się.
- Nie zapomnij wyłączyć urządzenia po każdym użyciu. Nie należy utrzymywać go stale włączonego.

KONSERWACJA I UTRZYMANIE

Odłącz przewód zasilający od gniazda ściennego. Do czyszczenia należy używać wilgotnej szmatki i neutralnego mydła. Nie używaj materiałów ściernych. Od czasu do czasu należy sprawdzić, czy wszystkie śruby są dobrze dokręcone i w razie potrzeby dokręcić je ponownie. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, odłącz je od zasilania i skontaktuj się z serwisem naprawczym.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉSEK

FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ. Győződjön meg róla, hogy az áramforrás feszültsége megfelelő a készülékhez. Ne húzza meg a kábelt, és győződjön meg róla, hogy nem csavarodott meg. Tartsa távol a kábelt forró felületektől vagy éles tárgyaktól. Helyezze a készüléket sík, száraz és hőálló felületre. Ha először kapcsolja be a készüléket és furcsa szagot érezel, ez normális és átmeneti. Húzza ki a tápkábelt, ha a készüléket nem használja és hagyja kihűlni tisztítás, vagy használat előtt. Nedves ronggyal tisztítsa. A tisztításhoz ne használjon dörzsölő anyagokat. Ne mártsa a készüléket vagy a vezetéket folyadékba. Ne használja nedves kézzel. Na használja vízforrás mellett, vagy nedves környezetben. Otthoni használatra alkalmas. Használja rendeltetésszerűen a készüléket. Ez a készülék nem játékszer, tartsa távol a gyermekektől. Tartsa a készüléket száraz, pormentes helyen. Ne hagyja a bekapcsolt készüléket őrizetlenül. Ne módosítsa a készüléket, vagy bármely összetevőjét. Ha a készülék, a kábel, vagy az alkatrészek hibásnak tűnnek, vagy nem működnek megfelelően, ne használja vagy próbálja megjavítani azokat. Csak képzett műszerész végezheti a javítást. Ezt a készüléket gyermekek, vagy korlátozott testi vagy pszichés képességűek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják, aki vigyáz épségükre. Ez a termék nem háztartási

hulladék, újrahasznosításnál kövesse a környezetvédelmi előírásokat. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szükség lehet rá! Ezt a terméket a 2002/96/EK európai irányelvvel összhangban kell megsemmisíteni. Tudjon meg többet az elektromos és elektronikus termékek helyi újrahasznosítási szabályairól és kövesse azokat. Ne dobja ki a terméket háztartási hulladékkal. Az utasítások betartásával elkerülheti az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

Ez a készülék kizárólag a vizes, nedves törölközők szárítására szolgál. Ezt a készüléket úgy kell felszerelni, hogy a legalsó fűtőrúd legalább 60 cm-re legyen a padlótól (9. ábra), hogy a kisgyermekekre ne jelentsen veszélyt. Ne csatlakoztassa a dugót olyan konnektorba, amely fröccsenő víznek van kitéve. Ezt a készüléket nem hosszabbítóval történő használatra tervezték. A kábelt közvetlenül a megfelelő konnektorba dugja be. A törölközőtartót nem szabad konnektor fölé szerelni. Az áramütés elkerülése érdekében csak földelt konnektorhoz csatlakoztassa. Ezt a készüléket nem folyamatos használatra tervezték, és a nem rendeltetésszerű, folyamatos használat meghibásodást, tüzet, valamint magas energiafogyasztást okozhat.

TARTALOM / MŰSZAKI JELLEMZŐK (a modellnek megfelelően)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 szárítósínnel (140 W), modell: V0103931; vagy 10 szárítósínnel (260 W), modell: V0103932
- AC-bement: 220-240 V / 50 Hz
- Védelem: IP44
- 4 fali rögzítőelem (7,5 cm), 2 padlóra való rögzítőelem és csavarkészlet
- Időzítő: 120 és 240 perc
- LED jelzőfény
- Anyagösszetétel: PC, széntartalmú acél

ÖSSZESZERELÉS

- A beszerelést szakembernek kell elvégeznie. Kövesse az összeszerelési útmutatót.
- Falra történő felszerelés: Egy csavarhúzóval helyezze be a csavart, amely a rögzítőelemet és a törölközőszárítót összeköti (1. ábrán látható módon), és szorítsa meg a 4 rögzítőelemet. Ezután jelölje be a 4 lyukat a falon (2); győződjön meg arról, hogy megfelelőek-e a méretek, illetve ellenőrizze, hogy a kábel eléri-e az aljzatot. Fúrjon lyukat a falba egy fúrógép és a dugók méretének megfelelő fúrófej segítségével; a fúrás előtt győződjön meg arról, hogy nincsenek rejtett kábelek és csövek a falban. Helyezze a 4 dugót a falba (3). Helyezzen be egy-egy csavart a kör alakú rögzítőelemekbe (4), és erősítse a csavarokat a falhoz (5). Ha ezzel elkészült, helyezze fel az elektromos törölközőtartót a rögzítőelemekre az ábrán látható módon (6), és húzza meg a termék alján lévő kis csavarokat (7), hogy a törölközőszárító szilárdan rögzüljön. A padlótól mért minimális magasságnak 60 cm-nek kell lennie.
- Padlóra történő felszerelés: Helyezze a szárító lábait a helyükre, és rögzítse őket a mellékelt csavarokkal az ábrán látható módon (8. ábra).

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Csatlakoztassa az Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods terméket egy hálózati aljzathoz. Nyomja meg az ON/OFF gombot a termék be- vagy kikapcsolásához.
- Nyomja meg az időzítő gombot, és válasszon 2 vagy 4 óra közötti használati idő közül. A készülék az idő leteltével automatikusan kikapcsol.
- Ne felejtse el minden használat után kikapcsolni a készüléket. Ne hagyja folyamatosan bekapcsolva.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

Húzza ki a tápkábelt a fali aljzathból. Nedves ronggyal és semleges pH tartalmú szappannal tisztítsa. Ne használjon súrolószereket. Időnként ellenőrizze, hogy minden csavar biztonságosan van-e rögzítve, és szükség esetén húzza meg őket újra. Ha a készülék nem működik megfelelően, húzza ki a hálózati aljzathból, és forduljon a szervizhez.

ROMÂNĂ

ATENȚIE!

IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE

PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. Asigurați-vă că voltajul sursei de alimentare corespunde cu cel al aparatului. Nu trageți de cablu și asigurați-vă că nu se încurcă. Păstrați cablul departe de suprafețe fierbinți sau ascuțite. Așezați aparatul pe o suprafață fermă, uscată și rezistentă la căldură. Când porniți aparatul pentru prima dată, este posibil să simțiți un miros ciudat. Acest lucru este normal și temporar. Deconectați-l întotdeauna când nu îl folosiți și lăsați-l să se răcească complet înainte de a-l curăța și manipula. Curățați-l cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți produse sau materiale abrazive pentru a-l curăța. Nu introduceți aparatul sau cablul în lichide. Nu îl manipulați cu mâinile ude. Nu-l folosiți în apropierea une surse de apă sau într-un loc umed. Priviți numai pentru uz casnic. Folosiți aparatul numai pentru funcțiile pentru care a fost creat. Acest aparat nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și fără praf. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este pornit. Nu modificați aparatul și niciunul din componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau a nu funcționa corect, nu le folosiți sau încercați să le reparați. Doar un tehnician calificat trebuie să o facă. Acest dispozitiv nu este conceput pentru a-l folosi copiiii sau persoanele cu capacități fizice sau psihice limitate, exceptând atunci când sunt însoțiți de un adult responsabil de siguranța lor. Acest produs nu este un deșeu menajer, urmați reglementările de mediu în vigoare pentru a-l recicla. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior. Eliminați acest articol conform directivei europene 2002/96/EC. Informați-vă cu privire la legislația locală de reciclare a produselor electrice și electronice și respectați-o. Nu aruncați acest produs împreună cu gunoii menajer. Respectarea acestor indicații contribuie la evitarea consecințelor negative pentru sănătatea oamenilor și pentru mediul înconjurător.

Acest aparat este destinat exclusiv pentru accelerarea uscării prosoapelor umede de apă. Pentru a evita riscurile pentru copiiii

mici, acest aparat trebuie instalat astfel încât cea mai joasă tijă de încălzire să se afle la cel puțin 60 cm deasupra podelei (fig. 9). Nu conectați ștecherul la o priză expusă la stropi de apă. Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizat cu un prelungitor. Conectați cablul direct la o priză de perete adecvată. Suportul pentru prosoape nu trebuie instalat deasupra unei prize de perete. Pentru a asigura protecția împotriva riscului de electrocutare, conectați-vă numai la prize echipate cu o fișă de împământare. Acest aparat nu este proiectat pentru utilizare continuă, nerespectarea acestui avertisment poate duce la defecțiuni și incendii, precum și la un consum ridicat de energie).

CONȚINUT / SPECIFICAȚII TEHNICE (în funcție de model)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 tije (140 W) mod. V0103931 sau 10 tije (260 W) mod. V0103932
- Curent alternativ - Tensiune de intrare: 220-240 V / 50 Hz
- Protecție: IP44
- 4 suporturi de perete (7,5 cm), 2 suporturi de podea și set de șuruburi
- Temporizator: 120 y 240 min
- Indicator LED de funcționare
- Material: PC, oțel carbon

ASAMBLARE

- Montarea trebuie să fie efectuată de un profesionist calificat. Urmați ghidul de montare.
- Montarea pe perete: Folosiți o șurubelniță pentru a introduce șurubul care ține suportul de perete pe corpul dispozitivului, așa cum indică figura (1) și strângeți cele 4 suporturi. Apoi marcați cele 4 găuri pe perete (2); asigurați-vă că măsurătorile sunt corecte și că cablul ajunge la priză. Găuriți perețele cu un burghiu și un burghiu de dimensiunea fișelor; asigurați-vă că nu există cabluri și țevi ascunse în perete înainte de a găuri. Așezați cele 4 fișe de perete în perete (3). Introduceți un șurub în suporturile metalice circulare (4) și strângeți șuruburile pe perete (5). Apoi introduceți suportul electric pentru prosoape prin potrivirea suporturilor, așa cum indică figura (6) și strângeți șuruburile mici din partea de jos (7), astfel încât să fie fixat ferm. Înălțimea minimă de la podea trebuie să fie de 60 cm.
- Montarea pe podea: Poziționați picioarele și fixați-le cu șuruburile furnizate, așa cum indică figura (8).

INSTRUCȚIUNI

- Conectați cablul de la Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods la o priză. Apăsați butonul ON/OFF pentru a porni sau opri dispozitivul.
- Apăsați butonul temporizatorului pentru a alege între 2 sau 4 ore. După acest timp, dispozitivul se va opri.
- Nu uitați să opriți dispozitivul după fiecare utilizare. Nu îl mențineți permanent pornit.

PĂSTRARE ȘI MENTENANȚĂ

Deconectați cablul de alimentare de la priză. Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă și săpun neutru. Nu utilizați materiale abrazive. Verificați din când în când dacă toate șuruburile sunt bine fixate și strângeți-le din nou dacă este necesar. Dacă aparatul nu funcționează corect, deconectați-l de la rețeaua electrică și contactați un service de reparații.

DANSK

ANBEFALINGER

VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE

BRUG. Kontroller, at spændingen i strømforsyningen svarer til apparatet. Hiv ikke i kablet og sørg for, at det ikke bliver viklet ind. Hold kablet væk fra varme eller skarpe overflader. Placer apparatet på en plan, tør og varmebestandig overflade. Når du tænder apparatet for første gang, kan du opleve en mærkelig lugt. Dette er normalt og midlertidig. Tag strømkablet ud, når apparatet ikke bliver brugt, og lad det køle helt af inden rengøring eller håndtering. Rengør det med en let fugtig klud. Brug ikke slibende produkter eller materialer til at rengøre det. Dyp ikke apparatet eller kablet i væsker. Må ikke håndteres med våde hænder. Brug det ikke tæt ved kilder til vand eller i våde omgivelser. Kun egnet til husholdningsbrug. Brug kun apparatet til sit formål. Dette apparat er ikke legetøj. Hold det utilgængeligt for børn. Opbevar enheden på et tørt sted fri for støv. Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens det er tændt. Du må ikke ændre på apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, dele af det eller kablet synes defekt eller ikke virker korrekt, brug dem ikke og forsøg ikke at reparere dem. Kun en kvalificeret tekniker bør gøre det. Denne enhed er ikke designet til at blive håndteret af børn eller personer med begrænset fysisk eller mental kapacitet, medmindre de er under opsyn af en voksen, ansvarlig for deres sikkrhed. Dette produkt er ikke husholdningsaffald, følg gældende miljøregler for genbrug. Læs grundigt instruktionerne før første brug. Gem manualen til efterfølgende konsultationer. Smid dette produkt ud i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96 / EF. Informer dig om den lokale lovgivning om genbrug af elektriske og elektroniske produkter og følg den. Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Følgende indikationer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers helbred samt miljøet.

Dette apparat er udelukkende beregnet til at fremskynde tørretiden for håndklæder, der er fugtige med vand. For at undgå risiko for småbørn skal apparatet installeres således, at den nederste varmestang er mindst 60 cm over gulvet (fig. 9). Sæt ikke stikket i en stikkontakt, der er udsat for sprøjt. Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt med en forlængerledning. Sæt kabelstikket direkte i en passende stikkontakt. Håndklædeholderen skal installeres over en stikkontakt. For at yde beskyttelse mod elektriske stød må den kun sluttes til en stikkontakt med jordforbindelse. Denne enhed er ikke beregnet til kontinuerlig brug. Hvis denne advarsel undlades, kan det medføre alvorlige funktionsfejl og brand ud over højt strømforbrug.

INDHOLD/TEKNISKE SPECIFIKATIONER (ifølge model)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods med 5 stænger (140 W), mod. V0103931, eller med 10 stænger (260 W), mod. V0103932
- Vekselstrømsindgang: 220-240 V/50 Hz
- Beskyttelse: IP44
- 4 vægstøtter (7,5 cm), 2 gulvstøtter og sæt med skruer
- Timer: 120 og 240 min.

- LED-kontrollampe for drift
- Materiale: PC, kulstofstål

MONTERING

- Monteringen skal udføres af en tekniker. Følg monteringsvejledningen.
- Montering på væg: Brug en skruetrækker til at indsætte skruen, der fastgør vægstøtten til enhedens hus, som vist i figuren (1), og stram de 4 støtter. Markér derefter de 4 huller på væggen (2); sørg for at tage målingerne korrekt, og at kablet når til stikkontakten. Bor huller i væggen med en skruemaskine og et borehoved af samme størrelse som rawpluggene; sørg for, at der ikke er skjulte kabler eller rør i væggen, før du bor hul i. Sæt de 4 rawplugs i væggen (3). Indsæt en skrue i de cirkelformede metalstøtter (4), og stram skruerne (5). Indsæt derefter den elektriske håndklædeholder ved at flugte støtterne som angivet i figuren (6), og stram de små skruerne nedefra (7), så den sidder godt fast. Minimumshøjden fra gulvet skal være 60 cm.
- Montering på gulv: Monter benene, og fastgør dem med de medfølgende skruer som vist i figuren (8).

ANVISNINGER

- Sæt kablet på Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods i en stikkontakt. Tryk på afbryderen for at tænde eller slukke enheden.
- Tryk på knappen på timeren for at vælge mellem 2 eller 4 timer. Enheden slukkes, når denne tid er gået.
- Husk at slukke enheden efter hver brug. Den må ikke holdes tændt permanent.

OPBEVARING OG VEDLIGEHOLDELSE

Træk stikket ud af stikkontakten. Brug en fugtig klud og neutral sæbe til at rengøre enheden. Brug ikke slibende materialer. Kontroller med jævnt mellemrum, at alle skruer sidder godt fast, og stram dem igen, hvis det er nødvendigt. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal du trække stikket ud af stikkontakten og kontakte en tekniker.

SVENSKA

VARNINGAR

OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA

BRUK. Försäkra dig om att spänningen hos strömförsörjningen är kompatibel med apparaten. Dra inte i sladden och se till att den inte blir tilltrasslad. Håll sladden borta från heta eller vassa ytor. Placera apparaten på en rak, torr och värmetålig yta. När apparaten startas för första gången kan en konstig lukt uppstå. Detta är helt normalt och övergående. Koppla ur elsladden om apparaten inte används. Avvakta till den svalnar helt innan du börjar rengöring eller annan hantering. Rengör apparaten med en lättfuktad trasa. Använd inte slipprodukter eller material för att rengöra den med. Lägg inte apparaten eller sladden i vätska. Vidrör inte med blöta händer. Använd inte apparaten nära vatten eller i fuktiga omgivningar. Enbart för hemmabruk. Använd aparaten enbart i enlighet med dess ändamål. Ten aparat nie jest zabawką. Przechowywać z dala od dzieci. Förvara produkten på en torr plats utan damm. Lämna inte apparaten utan tillsyn när den är påslagen. Apparaten eller dess komponenter får inte modifieras. Om

apparaten, delarna eller sladden visar defekter eller om de inte fungerar riktigt, ska du inte använda dem eller försöka att reparera dem. Bara en kvalificerad tekniker borde göra det. Denna apparat är inte ämnad för barn eller människor med fysiska och mentala handikapp, förutom om de hela tiden övervakas av en vuxen som har ansvar för deras säkerhet. Denna produkt är inte hushållsavfall, så följ miljönormerna för återvinning. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor. Kassera produkten enligt europadirektiv 2002/96/EC. Ta reda på gällande föreskrifter om återvinning av elektriska och elektroniska apparater där du bor och följ anvisningarna. Släng ej produkten i hushållsavfallet. Genom att följa dessa instruktioner hjälper du till att förebygga hälso- och miljöfarliga påföljder.

Denna enhet är uteslutande avsedd att påskynda torkning av fuktiga handdukar. För att förhindra risker för små barn bör denna enhet installeras så att den lägsta uppvärmda stängan är placerad minst 60 cm från golvet (fig.9). Anslut inte kontakten till ett eluttag som utsätts för vattenstänk. Denna enhet är inte avsedd att användas med en förlängningskabel. Anslut kabeln direkt till ett lämpligt vägguttag. Handduksstället får inte installeras ovanför ett eluttag. För att skydda mot risken för elektriska stötar, anslut endast till ett jordat eluttag. Denna enhet är inte avsedd för kontinuerlig användning, om man ignorerar denna varning kan det orsaka skada eller brand, förutom en högre elförbrukning.

INNEHÅLL / TEKNISKA SPECIFICATIONER (enligt modell)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods med 5 skenor (140 W) mod. V0103931 eller 10 skenor (260 W) mod. V0103932
- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Skydd: IP44
- 4 väggfästen (7,5 cm), 2 golvfästen och skruvsats
- Timer: 120 och 240 min
- LED indikatorslampa
- Material: PC, stål och kol

INSTALLERING

- Installationen bör utföras av en kvalificerad fackman. Följ installeringsguiden.
- Väggmonterad: Använd en skruvmejsel för att föra in skruven som håller väggfästet på enhetens huvuddel som visas i figur (1) och dra åt de 4 fästena. Markera sedan de 4 hålen i väggen (2); se till att du mäter rätt och att kabeln når stickkontakten. Borra väggen med en borr som har samma storlek som pluggarna; se till att det inte finns några dolda ledningar eller rör i väggen innan du borrar. Placera de 4 pluggarna i väggen (3). Sätt in en skruv i de cirkulära metallfästena (4) och dra åt skruvarna i väggen (5). Sätt sedan in elektriska handduksstället genom att matcha det mot fästena som visas i figur (6) och dra åt de små skruvarna från botten (7) så att det sitter stadigt på plats. Minsta höjd från golvet bör vara 60 cm.
- Golvmonterad: Placera benen och fäst dem på plats med de medföljande skruvarna som visas i figur (8).

INSTRUKTIONER

- Anslut kabeln till Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods i ett eluttag. Tryck på ON/OFF-knappen för att slå på

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods -

- eller av enheten.
- Tryck på timerknappen för att välja mellan 2 eller 4 timmar. Efter den tiden stängs enheten a.
- Glöm inte att stänga av enheten efter varje användning. Lämna inte påslagen permanent.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Koppla bort elkabeln från eluttaget. Rengör med en fuktig trasa och neutral tvål. Använd inte slipande material. Kontrollera då och då att skruvarna sitter ordentligt på plats och vid behov dra åt dem igen. Om enheten inte fungerar korrekt, koppla ur den från elnätet och kontakta en reparatssservice.

SUOMI

VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ

KÄYTTÖÄ VARTEN. Varmista, että virtalähteen jännite vastaa laitteen jännitettä. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Tämä johto erillään kuumista pinnoista ja terävistä esineistä. Aseta laite vaakasuoralle, kuivalle ja lämpöä kestävälle pinnalle. Kun käynnistät laitteen ensimmäistä kertaa, saatat havaita oudon tuoksun. Tämä on normaalia ja väliaikaista. Ota virtajohto pistokkeesta, kun laitetta ei käytetä, ja anna sen jäähtyä kokonaan ennen puhdistamista tai käsittelyä. Puhdista se hieman kostealla liinalla. Älä käytä puhdistukseen hankaavia tuotteita tai aineita. Älä upota laitetta tai johtoa nesteeseen. Älä kosketa märin käsin. Älä käytä laitetta vesipisteen lähellä tai kosteissa tiloissa. Älä vedä johdosta, ja varmista, ettei se pääse kiertymään. Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä lasten ulottumattomissa. Säilytä laite kuivassa ja pölyttömässä paikassa. Älä jätä laitetta vartioimatta, kun se on päällä. Älä muokkaa laitetta tai mitään sen komponentteja. Jos laite, jokin sen osa tai kaapeli vaikuttaa vialliselta tai ei toimi kunnolla, älä käytä tai yritä korjata niitä. Vain pätevä sähköasentaja saa tehdä korjaustoimenpiteet. Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai henkisesti rajoittuneiden henkilöiden käytettäväksi muutoin kuin turvallisuudesta vastaavan aikuisen valvonnassa. Tämä tuote ei kuulu kotitalousjätteisiin, noudata paikallisia ympäristömääräyksiä sen kierrättämiseksi. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten. Hävitä tuote eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Kysy paikallisesta kierrätyslainsäädännöstä sähkö- ja elektroniikkatuotteille ja noudata näitä ohjeita. Älä hävitä tätä tuotetta talousjätteen mukana. Näiden ohjeiden avulla estetään haitalliset seuraukset henkilö- ja ympäristöturvallisuudelle.

Tämä laite on tarkoitettu erityisesti kosteiden pyyhkeiden kuivumisen nopeuttamiseen. Pienille lapsille aiheutuvien riskien välttämiseksi tämä laite on asennettava siten, että alin lämmitetty tanko on vähintään 60 cm:n etäisyydellä lattiasta (kuva 9). Älä kytke pistoketta pistorasiaan, joka on alttiina vesiroiskeille. Tätä laitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi jatkojohdon kanssa. Liitä johto suoraan sopivaan pistorasiaan. Pyyhetelinettä ei saa asentaa pistorasian pylpuolelle. Suojataksesi sähköiskun vaaralta, kytke laite vain maadoitettuun pistorasiaan.

Tätä laitetta ei ole suunniteltu jatkuvaan käyttöön. Tämän varoituksen huomiotta jättäminen voi aiheuttaa vahinkoa tai tulipalon suuremman sähkönkulutuksen lisäksi.

SISÄLLYS / TEKNISET TIEDOT (mallin mukaan)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 tangolla (140 W) malli V0103931 tai 10 tangolla (260 W) malli V0103932
- Vaihtovirta sisään: 220-240 V / 50 Hz
- Suojaus: IP44
- 4 seinäkiinnikettä (7,5 cm), 2 lattiaikiinnikettä ja ruuvisarja
- Ajastin: 120 ja 240 min
- LED-merkkivalo
- Materiaali: PC, teräs ja hiili

ASENNUS

- Asennuksen tulee suorittaa pätevä ammattilainen. Noudata asennusopasta.
- Seinäkiinnitys: Käytä ruuvimeisseliä kiinnittääksesi ruuvin, joka kannattaa seinäkiinnikettä laitteen runkoon kuvan (1) mukaisesti ja kiristä 4 kiinnikettä. Merkitse seuraavaksi 4 reikää seinään (2); varmista, että mittaat oikein ja että johto ulottuu pistorasiaan. Poraa seinä poranterällä, joka on samankokoinen kuin pistotulpat; varmista ennen poraamista, ettei seinässä ole piilotettuja johtoja tai putkia. Aseta 4 pistoketta seinään (3). Aseta ruuvi pyöreisiin metallikannattimiin (4) ja kiristä ruuvit poranterällä, jotta se kiinnittyy tukevasti paikoilleen. Vähimmäiskorkeus lattiasta tulee olla 60 cm.
- Lattialle asennettuna: Aseta jalat paikoilleen ja kiinnitä ne mukana toimitetuilla ruuveilla kuvan (8) mukaisesti.

KÄYTTÖOHJEET

- Liitä Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoodsin johto lattialle tai seinälle pistorasiaan. Paina ON/OFF-painiketta kytkääksesi laitteen päälle tai pois päältä.
- Paina ajastinpainiketta valitaksesi 2 tai 4 tuntia. Tämän ajan jälkeen laite sammuu.
- Älä unohda sammuttaa laitetta jokaisen käytön jälkeen. Älä jätä päälle kytkettyä pysyvästi.

HOITAMINEN JA HUOLTO

Irrota sähköjohto pistorasiasta. Puhdista kostealla liinalla ja neutraalilla saippualla. Älä käytä hankaavia materiaaleja. Tarkista aina silloin tällöin, että ruuvit ovat tiukasti paikoillaan ja kiristä ne tarvittaessa uudelleen. Jos laite ei toimi kunnolla, irrota se verkkovirrasta ja ota yhteyttä huoltoon.

LIETUVIŲ

ĮSPĖJIMAS

SVARBU: ĮSŠAUGOKITE INSTRUKCIJAS

ATEIČIAI. Įsitinkinkite, jog elektros energijos tiekimo įtampa suderinama su įrenginiu. Netraukite už laido ir pasirūpinkite, kad jis nesusipainiotų. Laikykite laidą toliau nuo karštų arba aštrių paviršių. Prietaisą pastatykite ant lygaus, sauso ir karščiui

atsparaus paviršiaus. Pirmą kartą įjungę įrenginį, galite užuosti keistą kvapą. Tai yra normalu ir laikina. Kai prietaisas nenaudojamas, ištraukite maitinimo laidą. Prieš valydami ar liesdami rankomis, leiskite prietaisui atvėsti. Valykite įrenginį šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite šlifavimo įrankių ar medžiagų valymui. Nedėkite įrenginio ar laido į skystį. Nelieskite jo drėgnomis rankomis. Nenaudokite įrenginio būdami arti vandens arba drėgnose vietose. Tinka tik naudojimui namuose. Naudokite prietaisą tik pagal jo numatytąją paskirtį. Šis prietaisas - ne žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Laikykite įrenginį sausoje vietoje, kurioje nėra dulkių. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas. Nemodifikuokite prietaiso ar jo komponentų. Jeigu įrenginyje, jo dalyse ar laide pastebėsite gedimus arba jeigu detalės neveikia tinkamai, nenaudokite jų ir nebandykite jų taisyti patys. Tik kvalifikuotas specialistas turėtų tai padaryti. Šis įrenginys nėra skirtas vaikams arba žmonėms su fizine ar psichine negalia, nebent juos prižiūri suaugusysis, atsakingas už jų saugumą. Šis produktas - tai ne buitinė atlieka, todėl vadovaukitės aplinkosaugos standartai norint jį perdirbti. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Įsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų. Išmeskite produktą laikydami Europos Direktivos 2002/96/EC. Pasiteiraukite apie savo vietinius perdirbimo įstatymus susijusius su elektrinių prietaisų ir produktų išmetimu ir sekite jų nurodymais. Neišmeskite šio produkto su buitinėmis atliekomis. Sekant šias instrukcijas jūs išmesite produktą tinkmai ir išvengsite žalos gamtai bei visuomenės aplinkai.

Šis prietaisas yra skirtas tik šlapiems rankšluosčiams džiovinti. Norėdami išvengti pavojaus mažiems vaikams, šį prietaisą įrenkite taip, kad žemiausia šildoma juosta būtų ne arčiau kaip 60 cm nuo grindų (9 pav.). Nejunkite kištuko į elektros lizdą, į kurį galėtų patekti vandens purslų. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti su ilgintuvu. Kabelio kištuką įkiškite tiesiai į tinkamą sieninį kištukinį lizdą. Rankšluosčių džiovintuvo negalima montuoti virš elektros lizdo. Norėdami apsisaugoti nuo elektros smūgio pavojaus kiškite jungiklį tik į įžemintą elektros lizdą. Šis prietaisas nėra skirtas naudoti nepertraukiamai, todėl nepaisydami šio įspėjimo, be didesnių elektros energijos sąnaudų, galite jį sugadinti arba sukelti gaisrą.

CONTENTS / TECHINIAI DUOMENYS (atsižvelgiant į modelį)

- Elektrinis ant grindų arba ant sienos tvirtinamas rankšluosčių džiovintuvas "Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods" su 5 strypais (140 W) mod. V0103931 arba 10 strypų (260 W) mod. V0103932/li>
- Srovė: 220-240 V / 50 Hz
- Apsauga: IP44
- 4 sieniniai laikikliai (7,5 cm), 2 grindų laikikliai ir varžtų rinkinys
- Laikmatis: 120 ir 240 min.
- LED indikatoriaus lemputė
- Medžiaga: PC, plienas ir anglis

MONTAVIMAS

- Įrengti turi kvalifikuotas specialistas. Vadovaukitės montavimo vadovu.
- Montuojamas ant sienos: atsuktuvu įsukite varžtą, laikantį sieninį laikiklį, kaip parodyta paveikslėlyje (1), ir priveržkite 4 laikiklius. Tada pažymėkite 4 skyles sienoje (2) ir patikrinkite, ar

teisingai išmatavote ir ar laidas pasiekia kištukinį lizdą. Gręžkite sienoje tokio pat dydžio grąžtą, kaip ir kištukai - prieš gręždami įsitinkinkite, kad sienoje nėra paslėptų laidų arba vamzdžių. Į sieną įkiškite 4 kištukus (3). Į apskritus metalinius laikiklius (4) įsukite varžtus ir prisukite juos (5). Tada pritaikykite elektrinį rankšluosčių džiovintuvą ,kaip parodyta paveikslėlyje (6), ir priveržkite mažus varžtus iš apačios (7), kad jis tvirtai užsifiksuotų. Mažiausias aukštis nuo grindų turi būti 60 cm.

- Montuojamas ant grindų: padėkite kojeles ir pritvirtinkite jas komplekte esančiais varžtais, kaip parodyta (8) paveikslėlyje.

INSTRUKCIJOS

- Įjunkite elektrinio rankšluosčių džiovintuvą "Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods" į elektros lizdą. Paspauskite įjungimo arba išjungimo mygtuką prietaisui įjungti arba išjungti.
- Paspauskite laikmačio mygtuką ir pasirinkite 2 arba 4 valandas. Praėjus šiam laikui prietaisas išsijungs.
- Pasinaudoję prietaisu nepamirškite jo išjungti. Nepalikite jo nuolat įjungto.

PRIEŽIŪRA IR TECHINIS APTARNAVIMAS

Ištraukite elektros laidą iš elektros lizdo. Valykite drėgna šluoste ir neutraliu muilu. Nenaudokite abrazyvinių medžiagų. Nepamirškite patikrinti, ar varžtai tvirtai laikosi, ir prireikus juos priveržkite. Jei prietaisas veikia netinkamai, ištraukite jį iš elektros tinklo ir kreipkitės į remonto tarnybą.

NORSK

ADVARSLER

VIKTIG: OPPBEVAR ANVISNINGENE FOR

FREMTIDIGE REFERANSER. Pass på at

spenningen på strømforsyningen er kompatibel med enheten. Ikke trekk i ledningen, og sørg for at det ikke blir flokete. Holdt ledningen unna varme eller skarpe overflater. Plasser apparatet på et nivå, tørt og varmebestandig overflate. Når du slår på enheten for første gang kan du merke en merkelig lukt. Dette er normalt og forbigående. Trekk ut strømledningen når apparatet ikke er i bruk, og la den avkjøles helt før rengjøring eller håndtering. Rengjør enheten med en fuktig klut. Ikke bruk grove produkter eller materialer for å rengjøre den. Ikke legg enheten eller ledningen i væske. Ikke håndter den med våte hender. Ikke bruk enheten i nærheten av en vannkilde eller på fuktede steder. Egnert bare for bruk i hjemmet. Bruke enheten til bare til sitt formål. Dette apparatet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn. Lagre produktet på en tørt plass uten støv. La ikke enheten være uten tilsyn når den er slått på. Ikke endre maskinen eller noen av delene. Hvis enheten, delene eller ledningen viser feil eller at de ikke fungerer som de skal må du ikke bruke dem eller forsøke å reparere dem. Bare en kvalifisert tekniker bør gjøre det. Denne enheten er ikke beregnet for bruk av barn eller mennesker med fysiske eller mentale funksjonsnedsettelser, med mindre de er under oppsyn av en voksen som er ansvarlig for deres sikkerhet. Dette produktet er ikke husholdningsavfall, så følg miljøkravene til gjenvinning. Les instruksjonene nøye for førstegangsbruk. Ha håndboken for

ytterligere forespørsler. Kast produktet i samsvar med Europeisk Direktiv 2002/96/EC. Undersøk den lokale lovgivningen rundt gjenvinning og følg disse reglene. Produktet må ikke kastes sammen med restavfall. Det er viktig at disse instruksjonene følges for å sørge for at vi unngår uønskede konsekvenser både når det gjelder personlig og miljømessig trygghet.

Dette apparatet er kun beregnet på å akselerere tørkingen av håndklær som er våte med vann. For å unngå farer for små barn, må dette apparatet installeres slik at den laveste varместangen er minst 60 cm over gulvet (fig. 9). Ikke koble støpselet til en stikkontakt som utsettes for sprut. Denne enheten er ikke beregnet for bruk med skjøteledning. Koble ledningen direkte til en egnert stikkontakt. Håndkleetativet må ikke monteres over en stikkontakt. For å gi beskyttelse mot risikoen for elektrisk støt, må du bare koble til jordede strømuttak. Denne enheten er ikke konstruert for kontinuerlig bruk. Det kan føre til brudd og branner, i tillegg til høyt strømforbruk.

INNHold /TEKNISKE SPESIFIKASJONER (avhengig av modell)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 stenger (140 W) mod. V0103931 eller 10 stenger (260 W) mod. V0103932
- AC-inngang: 220-240 V / 50 Hz
- Beskyttelse: IP44
- 4 veggbraketter (7,5 cm), 2 gulvbraketter og skruesett
- Tidsur: 120 og 240 min
- LED driftsindikator
- Materiale: PC, karbonstål

MONTERING

- Monteringen må utføres av en kvalifisert fagperson. Følg monteringsveiledningen.
- Veggmontering: Bruk en skrutrekker til å sette inn skruen som fester veggbraketten til apparatet som angitt i figur (1) og stram til de 4 brakettene. Deretter merker du de 4 hullene i veggen (2); sørg for å ta målingene riktig og at ledningen når fram til strømuttaket. Bor i veggen med en drill og en borekrone på størrelse med pluggene. Pass på at det ikke er noen kabler og rør skjult i veggen før du borer. Sett de 4 pluggene inn i veggen (3). Sett inn en skruer i de sirkulære metallbrakettene (4) og stram skruene til veggen (5). Deretter setter du inn det elektriske håndkleetativet ved å matche støttene som vist i figur (6) og stram til de små skruene nederst (7) slik at det er godt festet. Minste høyde fra bakken må være 60 cm.
- Montering på gulvet: Sett på bena og fest dem ved hjelp av skruene som følger med i henhold til figur (8).

INSTRUKSJONER

- Koble Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods til et strømuttak. Trykk på PÅ/AV-knappen for å slå apparatet på eller av.
- Trykk på tidsurknappen for å velge mellom 2 eller 4 timer. Etter den tiden vil apparatet slå seg av.
- Ikke glem å slå av apparatet etter hver bruk. Ikke la det stå permanent på.

OPPBEVARING OG VEDLIKEHOLD

Koble strømledningen fra stikkontakten. For rengjøring, bruk en fuktig klut og nøytral såpe. Ikke bruk slipende materialer.

Kontroller fra tid til annen at alle skruene er godt festet og stram dem om nødvendig. Hvis apparatet ikke fungerer som det skal, kobler du det fra strømmettet og kontakter reparasjonsservice.

SLOVENŠČINA

OPOZORILA

POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA

PRIMER KASNEJŠE UPORABE. Preprijajte se, da električna napetost ustreza tisti, ki jo ima aparat. Ne vlecite kabla in se preprijajte, da se ne zvije. Naj bo kabel čim dlje od vročih in ostrih površin. Postavite napravo na trdno površino, suho in odporno na toploto. Ko prvič prižgete aparat, boste morda opazili neobičajen vonj. To je normalno in prehodnega značaja. Potegnite kabel iz vtičnice vedno, ko ni v uporabi in pustite, da se pred čiščenjem ali uporabo popolnoma ohladi. Očistite ga z krpo, ki je malo navlažena. Ne uporabljajte abrazivnih izdelkov in materialov za čiščenje. Ne potaplajte aparata ali kabla v tekočine. Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne uporabljajte ga blizu vode ali na vlažnilnih mestih. Samo za uporabo v gospodinjstvu. Uporabite aparat samo za namene, za katere je namenjen. Ta aparat ni igrāča. Hranite zunaj dosega otrok. Napravo pospravite na suho mesto, kjer ni prahu. Ne puščajte naprave brez nadzora, medtem ko je prižgana. Ne spreminjajte aparata niti nobenega njegovega sestavnega dela. Če naprava, deli ali kabel izgledajo pomanjkljivo ali ne delujejo pravilno, jih ne uporabljajte, niti jih poskušajte popravljati. Samo strokovni tehnik sme to narediti. Ta naprava ni oblikovana za otroško uporabo ali uporabo oseb z omejenimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi, razen če so pod varnostnim nadzorom odrasle osebe. Ta izdelek ni gospodinjiski odpadek, sledite okoljskim normam, ki so veljavne za njegovo reciklažo. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo. Zavržite ta izdelek v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Pozanimajte se o lokalni zakonodaji o recikliranju električnih in elektronskih izdelkov in jo upoštevajte. Ne zavržite tega izdelka skupaj z drugimi gospodinjiskimi odpadki. Če upoštevamo ta navodila, se izognemo negativnim posledicam na zdravje ljudi in okolje.

NAVODILA ZA UPORABO

- Priključite kabel Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods v vtičnico. Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP, da vklopite ali izklopite napravo.
- Pritisnite gumb časovanja, da izberete med 2 ali 4 urami delovanja. Po izteku izbranega časa se bo naprava samodejno izklopila.
- Po vsaki uporabi ne pozabite izklopiti naprave. Naprave ne imejte trajno vklopljene.

SHRANJEVANJE IN VZDRŽEVANJE

Izvlomite napajalni kabel iz vtičnice. Za čiščenje uporabite vlažno krpo in nevtralno milo. Ne uporabljajte abrazivnih materialov. Občasno preverite, ali so vsi vijaki dobro pritrjeni in jih po potrebi ponovno privijte. Če naprava ne deluje pravilno, jo izključite iz električnega omrežja in se obrnite na serviserja.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΙΠΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ

ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ηλεκτρικού ρεύματος είναι συμβατή με τη συσκευή. Μην τραβάτε το καλώδιο και βεβαιωθείτε ότι δεν μπερδεύεται. Κρατήστε το καλώδιο μακριά από ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μία επίπεδη, ξηρή και ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Όταν ενεργοποιήσετε την συσκευή για πρώτη φορά, ενδέχεται να παρατηρήσετε μία περίεργη μυρωδιά. Αυτό είναι φυσιολογικό και προσωρινό. Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται και αφήστε την να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό ή τον χειρισμό της. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα ελαφρώς υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα ή υλικά για να την καθαρίσετε. Μην

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 palic (140 W) mod. V0103931 ali 10 palic (260 W) mod. V0103932

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Zaščita: IP44
- 4 stenske podpore (7,5 cm), 2 talni podpori in komplet vijakov
- Časovnik: 120 y 240 min
- LED indikator delovanja
- Material: PC, karbonsko jeklo

MONTAŽA

- Montažo naprave mora opraviti za to usposobljen strokovnjak. Sledite navodilom za montažo.
- Pritrditev na steno: z izvijačem vstavite vijak, ki drži stenski nosilec na ohišje naprave, kot je prikazano na sliki (1), in privijte 4 nosilce. Nato označite 4 luknje na steni (2); preprijajte se, da merite pravilno in da kabel doseže vtič. Zvrtajte steno s svedom in nastavkom velikosti vložkov; pred vrтанjem se preprijajte, da v steni ni skritih električnih kablov in ceví. Vstavite 4 vložke v luknje v steni (3). Vstavite vijak v okrogle kovinske nosilce (4) in privijte vijake na steno (5). Nato vstavite električno obešalo za brisače tako, da se ujema z nosilci, kot je prikazano na sliki (6), in privijte majhne vijake na dnu (7), da bodo trdno pritrjeni. Najnižja višina od tal mora biti vsaj 60 cm.
- Pritrditev na tla: postavite noge in jih pritrдите s priloženimi vijaki v skladu s sliko (8).

NAVODILA ZA UPORABO

- Priključite kabel Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods v vtičnico. Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP, da vklopite ali izklopite napravo.
- Pritisnite gumb časovanja, da izberete med 2 ali 4 urami delovanja. Po izteku izbranega časa se bo naprava samodejno izklopila.
- Po vsaki uporabi ne pozabite izklopiti naprave. Naprave ne imejte trajno vklopljene.

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods -

τοποθετείте τη συσκευή ή το καλώδιο σε υγρές επιφάνειες. Μην την πιάнете με βρεγμένα χέρια. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε πηγή νερού ή υγρούς χώρους. Κατάλληλο μόνο για οικιακή χρήση. Χρησιμοποιήστε την συσκευή μόνο για το σκοπό που προορίζεται. Αυτή η συσκευή δεν είναι παικνίδι. Κρατήστε την μακριά από παιδιά. Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό μέρος χωρίς σκόνη. Μην αφήнете τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη. Μην τροποποιείτε την συσκευή ή οποιοδήποτε από та εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, μέρη της ή το καλώδιο εμφανίσουν βλάβες ή προβλήματα λειτουργίας, σταματήστε την χρήση της και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε μόνος ή μόνης σας. Την επισκευή θα αναλάβει ο αρμόδιος τεχνικός. Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με σωματική και διανοητική αναπηρία, εκτός και αν βρίσκονται πλήρως υπό την επίβλεψη ενός ενήλικа, που καθίσταται υπεύθυνος για την ασφάλειά τους. Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για οικιακά απορρίμματα και θα πρέπει να ακολουθήσετε та. περιβαλλοντικά πρότυπα ανακύκλωσης. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά. Απορρίψате το προϊόν σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/EC. Ενημερωθείте για την ισχύουσα στον τόπο διαμονή σας νομοθεσία σχετικά με την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και ακολουθήστε τις υποδείξεις. Μην πετάте το προϊόν στα οικιακά σκουπίδια. Η συμμόρφωση με τις παρούσες οδηγίες θα βοηθήσει στην αποτροπή επιπτώσεων που βλάπτουν την ασφάλεια του ατόμου και του περιβάλλοντος.

Αυτή η συσκευή είναι θερμαντήρας κρεβατιού, δεν είναι ηλεκτρική κουβέρτα. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά μεταξύ 3 και 8 ετών, στη χαμηλότερη θερμοκρασία και πάντα υπό τη συνεχή επίβλεψη ενός ενήλικа. Χρησιμοποιείτε μόνο με το τηλεχειριστήριο που παρέχεται από τον κατασκευαστή (QDK11-D). Μην ενεργοποιείτε ποτέ τη συσκευή αν είναι διπλωμένη, ξεδιπλώνετε πάντα πριν την ενεργοποιήσετε. Μην τρυπάте με καρφίτσες, βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα. Μην κοιμάστε όλη τη νύχτα με το μέγιστο επίπεδο θερμοκρασίας, μπορεί να προκαλέσει εγκαυματα ή βλάβη στο δέρμα, χαμηλώστε το στο ελάχιστο πριν κοιμηθείте. Ελέγχετε συχνά την κατάσταση της συσκευής, εάν παρατηρήσετε σημάδια ζημιάς στο ύφασμα, αποσυνδέστε την αμέσως από την παροχή ρεύματος και συμβουλευτείте τον αντιπρόσωπό σας. Η συσκευή δεν προορίζεται για ιατρική ή νοσοκομειακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε αν είναι υγρό και αποφύγετε να ιδρώσετε πάνω του. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα που δεν είναι ευαίσθητα στη θερμότητα ή που δεν μπορούν να αντιδράσουν στην υπερβολική θερμότητα. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά κάτω των 3 ετών. Η συσκευή δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε ρυθμιζόμενα κρεβάτια. Το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει στραγγαλισμό ή παγίδευση κατά τη διάρκεια του ύπνου, προσέξτε την ασφαλή τοποθέτησή του στο κρεβάτι.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ / ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- Electric Underblanket InnovaGoods
- AC σε: 220-240 V / 50 Hz / 60 W
- Κουμπι ελέγχου με αφαιρούμενο καλώδιο (απλό V0103922)
- 2 αφαιρούμενα ενσύρματα χειριστήρια (διπλό V0103923)
- 3 επίπεδα θερμοκρασίας
- Διαστάσεις: 150 x 80 εκ. (V0103922) // 160 x 140 εκ. (V0103923)

- Υλικά: 100% πολυεστέρας (ύφασμα), ABS (έλεγχος), PTC (εσωτερική αντίσταση θέρμανσης)

ΟΔΗΓΙΕΣ

- Αυτό το προϊόν είναι θερμαντήρας κρεβατιού και η λειτουργία του είναι να παρέχει ελαφριά ζεστασιά στο κρεβάτι, ώστε να μπορείτε να κοιμάστε όλη τη νύχτα διατηρώντας τη θερμοκρασία του σώματος, χωρίς να ιδρώνετε ή να αισθάνεστε υπερβολική ζέσητj.
- Ξεδιπλώστε και απλώστε καλά το Electric Underblanket InnovaGoods πάνω από το στρώμα και κάτω από το τοποθετημένο σεντόνι, φροντίζοντας να μην είναι τσαλακωμένο ή διπλωμένο. Το καλώδιο με χειριστήριο πρέπει να παραμένει στο επάνω μέρος, στην περιοχή που βρίσκεται πιο κοντά στο κεφάλари.
- Συνδέστε το καλώδιο με το τηλεχειριστήριο στην υποδοχή της Electric Underblanket InnovaGoods και συνδέστε το φис σε μια πρίζα.
- Σύρετε το κουμπι στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή και να επιλέξετε το επίπεδο θερμοκρασίας: 1-χαμηλό, 2-μεσαίο, 3-υψηλό. Η φωτεινή ένδειξη στο τηλεχειριστήριο ενεργοποιείται όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη και το φως της είναι πιο έντονο σε υψηλότερο επίπεδο θερμοκρασίας. Για να το απενεργοποιήσετε, σύρετε το κουμπι στο τηλεχειριστήριο πίσω στην αρχική θέση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Όταν ολοκληρώσετε τη χρήση του, αποσυνδέστε το από την πηγή ρεύματος και αφαιρέστε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου. Περιμένετε να κρυώσει πριν το καθαρίσετε ή να το αποθηκεύσετε. Μην τοποθετείте τίποτα πάνω του όταν είναι διπλωμένο και αποθηκευμένο. Μπορείτε να πλύνετε στο χέρι ή στο πλυντήριο επιλέγοντας ένα ευαίσθητο πρόγραμμα στους 30°C το μέγιστο. Συνδέστε ξανά το καλώδιο ρεύματος στην κάτω κουβέρτα μόνο όταν έχει στεγνώσει τελείως. Μην το ανάβετε ποτέ για να στεγνώσει. Οι μικροί λεκέδες υπορούν να καθαριστούν με ένα βρεγμένο σφουγγάρι ή πανί και, εάν χρειάζεται, με λίγο νερό και υγρό σαπούνι για ευαίσθητα υφάσματα. Συνιστάται να μην πλένετε συχνά για να αποφύγετε την υπερβολική φθορά. Μην στεγνώνετε, μην θερμαίνετε, μην κάνετε κλωρίνη, μη στεδερώνετε.

ČEŠTINA

UPOZORN?NÍ

DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. Ujistěte se, že napětí v síti je stejné jako v přístroji. Netahejte za kabel a zajistěte, aby se nezamotal. Nepokládejte kabel na horké plochy a ostré hrany. Umístěte přístroj na pevný, suchý a tepelně odolný povrch. Při prvním použití můžete cítit zvláštní zápach. To je normální a dočasné. Pokud přístroj nepoužíváte, vypněte ho a nechte ho vychladnout před čištěním nebo přemístěním. Čištěte pomocí lehce navlhčeného hadříku. K čištění nepoužívejte abrazivní přípravky ani materiály. Neponořujte přístroj ani kabel do kapaliny. Nemanipulujte se zařízením mokřýma rukama. Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdroje vody nebo ve vlhkých místech. Vhodné pouze pro domácí použití. Přístroj používejte

pouze na účely, k nimž je určený. Tento přístroj není hračka. Udržujte mimo dosah dětí. Uložte přístroj na suchém místě bez prachu. Nenechávejte spuštěný přístroj bez dohledu. Neupravujte zařízení ani žádnou z jeho složek. Pokud přístroj, jeho součásti nebo kabel vypadají poškozené nebo nefungují správně, pak je nepoužívejte, ani se je nesazte opravit. Opravy smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Děti a osoby se sníženou schopností pohybu a orientace by neměly manipulovat s tímto zařízením bez dohledu zodpovědné dospělé osoby, která zaručí jejich bezpečí. Nevýhazujte tento přístroj do komunálního odpadu. Při jeho recyklaci se řiďte platnými normami pro ochranu životního prostředí. Před prvním použitím si pozorně přečtěte návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti. Zlikvidujte výrobek v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EC. Informujte se o místní legislativě týkající se recyklace elektrických a elektronických výrobků a dodržujte ji. Nevýhazujte výrobek spolu s domácími odpady. Dodržování těchto pokynů pomáhá zabránit negativním vlivům na lidské zdraví a na zachování bezpečnosti životního prostředí.

Toto zařízení je určeno výhradně k urychlení sušení vodou navlhčených ručníků. Aby se zabránilo ohrožení malých dětí, musí být toto zařízení instalováno tak, aby nejnižší topná tyč byla alespoň 60 cm nad podlahou (obr.9). Nepřipojujte zástrčku do zásuvky, která je vystavena kapající nebo stříkající vodě. Toto zařízení není určeno pro použití s prodlužovacím kabelem. Zapojte kabel přímo do vhodné zásuvky. Držák ručníků nesmí být instalován nad elektrickou zásuvkou. Pro zajištění ochrany před rizikem úrazu elektrickým proudem připojujte pouze k uzemněným zásuvkám. Toto zařízení není určeno k nepřetržitému používání, nerespektováním tohoto upozornění může mít za následek poruchu a požár, stejně jako vysokou spotřebu energie.

OBSAH / TECHNICKÉ SPECIFIKACE (podle modelu)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 tyčí (140 W) model V0103931 nebo 10 tyčí (260 W) model V0103932
- AC vstup: 220-240 V / 50 Hz
- Ochrana: IP44
- 4 nástěnné držáky (7,5 cm), 2 podlahové držáky a sada šroubů
- Časovač: 120 y 240 minut
- LED indikátor provozu
- Materiál: polykarbonát, uhlíková ocel

MONTÁŽ

- Montáž musí provést kvalifikovaný odborník. Postupujte podle montážního návodu.
- Montáž na stěnu: Pomocí šroubováku zasuňte šroub, který drží nástěnný držák na těle zařízení, jak je znázorněno na obrázku (1), a utáhněte 4 držáky. Poté označte 4 otvory ve zdi (2); ujistěte se, že jsou rozměry správné a že kabel dosáhne do zásuvky. Provrťte stěnu vrtačkou s vrtákem velikosti hmoždinek; před vrtáním se ujistěte, že ve zdi nejsou žádné skryté kabely a trubky. Umístěte 4 hmoždinky do zdi (3). Vložte šroub do kruhových kovových držáků (4) a utáhněte šrouby ke zdi (5). Poté vložte elektrický držák ručníků tak, že srovnáte držáky podle obrázku (6), a utáhněte malé šrouby ve spodní části (7), aby byl bezpečně připevněn. Minimální výška od země musí být 60 cm.

- Montáž na podlahu: Umístěte nohy a připevněte je přiloženými šrouby podle obrázku (8).

NÁVOD

- Připojte kabel Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods do zásuvky. Stiskněte tlačítko ON/OFF k zapnutí nebo vypnutí zařízení.
- Stiskněte tlačítko časovače pro zvolení 2 nebo 4 hodin. Po uplynutí této doby se zařízení vypne.
- Nezapomeňte zařízení vypnout po každém použití. Nenechávejte je trvale zapnuté.

OCHRANA A ÚDRŽBA

Vytáhněte elektrický kabel ze zásuvky. K čištění použijte vlhký hadřík a neutrální mýdlo. Nepoužívejte abrazivní materiály. Čas od času zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby dobře upevněny, a v případě potřeby je dotáhněte. Pokud zařízení nefunguje správně, odpojte je od elektrické sítě a obraťte se na servis.

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. Уверете се, че напрежението на електрозахранването е съвместимо с това на устройството. Не дърпайте кабела и се уверете, че кабелът не е усукан. Дръжте кабела далече от топли и остри повърхности. Поставете уреда на равно, сухо и хладно място. При първото включване на уреда, може да забележите странна миризма. Това е нормално и временно. Изключете захранващия кабел, когато не използвате уреда и го оставете да истине напълно преди да го почистите или закачите. Почиствайте устройството с леко навлажнена кърпа. Не използвайте абразивни продукти и материали за почистване на устройството. Не поставяйте устройството и кабела в течности. Не го закачайте с влажни ръце. Не използвайте устройството в близост до водозиточници или във влажни места. Подходящ само за използване удома. Използвайте уреда само по предназначение. Този уред не е играчка. Да се пази от деца. Съхранявайте устройството на сухо място и без прах. Не оставяйте устройството без надзор докато е включено. Не променяйте уреда или някак от частите му. Не използвайте и не се опитвайте да ремонтирате устройството, частите ил кабела, в случай че се окажат дефектни или не функционират правилно. Само квалифициран техник трябва да извършва ремонта. Това устройство не е предназначено за позлване от деца или лица с ограничени физически и психически способности, освен ако не са под надзора на възрастен, отговарящ за тяхната безопасност. Този продукт не е битов отпадък, затова следвайте действащите екологични стандарти за рециклиране. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба. Запазете ръководството за по-късни консултации. Изхвърлете този артикул съгласно европейската директива 2002/96/ЕО. Информирайте се относно местното законодателство за

рециклиране на електрически и електронни продукти и го спазвайте. Не изхвърляйте този продукт с битовите отпадъци. Следвайки тези указания, допринасяте за избягване на негативни последствия за човешкото здраве и околната среда.

Този уред е предназначен изключително за ускоряване на сушенето на кърпи,мокри с вода. За да се избегнат рисковете за малки деца, този уред трябва да се монтира така,че най-ниския нагревателен прът да е поне на 60 см от пода (фиг.9). Не свързвайте щепсела към контакт, изложен на пръски. Това устройство не е предназначено за използване с удължителен кабел. Включете кабела директно в подходящ степен контакт. Постащата за кърпи не трябва да се монтира над електрически контакт. За да се осигури защита срещу риска от токов удар, свързването е само със заземени контакти. Това устройство не е предназначено за продължителна употреба, пренебрегването на това предупреждение би могло да причини повреди и пожари, в допълнение към високата консумация на електроенергия.

СЪДЪРЖАНИЕ/ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ (в зависимост от модела)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods с 5 пръчки (140 W) мод. V0103931 или 10 пръчки (260 W) мод. V0103932
- AC IN: 220-240 V/50 Hz
- Защита: IP44
- 4 стенини опори (7,5 cm), 2 подови опори и комплект винтове
- Таймер: 120 и 240 мин
- LED индикатор за работа
- Материал: PC, въглеродна стомана

МОНТАЖ

- Монтажът трябва да се извърши от квалифициран специалист. Следвайте ръководството за монтаж.
- Монтаж на стена: Използвайте отвертка, за да поставите винта, който държи стенната опора към тялото на устройството, както е показано на фиг (1) и затегнете 4-те опори. След това маркирайте 4-те дупки на стената (2); Уверете се, че вземате мерките правилно и че кабелът достига щепсела. Пробиийте стената със свредло и бургия с размера на дюбелите; уверете се, че в стената няма скрити кабели и тръби преди да я пробиете. Поставете 4-те дюбела в стената (3). Поставете винт в кръглите метални опори (4) и затегнете винтовете към стената (5). След това поставете електрическата поставка за кърпи така че да съвпада с опорите, както е показано на фигурига (6) и затегнете малките винтове в долната част (7) така че да е здраво закрепена. Минималната височина от пода трябва да бъде 60 см.
- Монтаж на пода: Поставете краката и ги закрепете с предоставените винтове съгласно фигура (8).

ИНСТРУКЦИИ

- Свържете кабела на Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods към контакт. Натиснете бутона **ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ**, за да включите или изключите устройството.

- Натиснете бутона на таймера, за да изберете между 2 или 4 часа. След това време устройството ще се изключи.
- Не забравяйте да изключавате устройството след всяка употреба. Не го дръжте включено постоянно.

ЗАПАЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Изключете електрическия кабел от контакта. За почистването му използвайте влажна кърпа и неутрален сапун. Не използвайте абразивни материали. Проверявайте от време на време дали всички винтове са добре затегнати и ако е необходимо ги затегнете отново. Ако уредът не работи правилно, изключете го от електрическата мрежа и се свържете със сервис за ремонт.

HRVATSKI

UPOZORENJA

VAŽNO: SAČUVAJTE UPUTE ZA BUDUĆU

UPORABU. Osigurajte da napon izvora napajanja odgovara naponu uređaja. Ne povlačite kabao i pazite da se ne omotava. Držite kabao podalje od vrućih ili oštarih površina. Postavite uređaj na čvrstu i suhu površinu otpornu na zagrijavanje. Kad prvi put uključite ovaj uređaj, mogli biste primijetiti neobičan miris. To je uobičajeno i privremeno. Isključite strujni kabel kad ne koristite uređaj i ostavite ga da se u potpunosti ohladi prije čišćenja ili korištenja. Čistite ga blago navlaženom krpom. Ne koristite abrazivne proizvode niti materijale za čišćenje. Ne stavljajte uređaj niti kabao u tekućinu. Ne upravljajte njime mokrim rukama. Ne koristite ga u blizini izvora vode niti na vlažnim mjestima. Prikladan je samo za kućnu uporabu. Koristite ovaj uređaj samo u svrhe u koje je namijenjen. Ovaj uređaj nije igračka. Držite ga dalje od dohvata djece. Čuvajte spravu na suhom mjestu gdje nema prašine. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen. Ne modificirajte uređaj niti jedan njegov dio. Ako su uređaj, dijelovi ili kabao u kvaru ili ne rade ispravno, ne koristite ih i ne pokušavajte ih popraviti. To smije učiniti samo kvalificirani tehničar. Ova sprava nije namijenjena djeci ili osobama s ograničenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima, sve dok nisu pod nadzorom odrasle osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Ovaj proizvod nije kućanski otpad, u skladu je s ekološkim propisima koji se tiču njegove reciklaže. Pažljivo pročitajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice. Odložite ovaj proizvod u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se o lokalnim zakonima o reciklaži električnih i elektronskih proizvoda i postupajte u skladu s njima. Ne odlazite ovaj proizvod s kućnim otpadom. Slijedeći ove upute, olakšat ćete sprječavanje ugrožavanja ljudi i okoliša.

utičnice. Ovaj uređaj nije namijenjen stalnoj uporabi, zanemarivanje ovog upozorenja može uzrokovati kvarove i požare, uz visoku potrošnju električne energije.

SADRŽAJ /TEHNIČKE SPECIFIKACIJE (ovisno o modelu)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 šipki (140 W) mod. V0103931 ili 10 šipki (260 W) mod. V0103932
- AC ulaz: 220-240 V / 50 Hz
- Zaštita: IP44
- 4 zidna nosača (7,5 cm), 2 podna nosača i set vijaka
- Tajmer: 120 i 240 min
- LED pokazivač rada
- Materijal: PC, ugljični čelik

SASTAVLJANJE

- Sastavljanje mora izvoditi kvalificirani stručnjak. Slijedite upute za sastavljanje.
- Postavljanje na zid: Odvijaćem umetnite vijak koji pričvršćuje zidni nosač na tijelo uređaja kao što je prikazano na slici (1) i zategnite 4 nosača. Zatim označite 4 rupe u zidu (2); pobrinite se da pravilno izmjerite i da kabel dopire do utikača. Izbušite zid bušilicom i svrdlom veličine čepova; pobrinite se da u zidu nema skrivenih kabela i cijevi prije bušenja. Postavite 4 čepa na zid (3). Umetnite vijak u metalne kružne nosače (4) i zategnite vijke na zidu (5). Zatim umetnite električni stalak za ručnike tako da se podudaraju nosači kao što je prikazano na slici (6) i zategnite male vijke na donjem dijelu (7) tako da bude čvrsto pričvršćen. Minimalna visina od tla mora biti 60 cm.
- Postavljanje na pod: Postavite noge i pričvrstite ih pomoću priloženih vijaka prema slici (8).

UPUTE

- Spojite kabel Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods na utikač. Pritisnite gumb ON/OFF za uključivanje ili isključivanje uređaja.
- Pritisnite gumb tajmera za odabir između 2 ili 4 sata. Nakon tog vremena uređaj će se isključiti.
- Ne zaboravite isključiti uređaj nakon svake uporabe. Nemojte ga držati trajno uključenim.

POHRANA I ODRŽAVANJE

Otpojite električni kabel iz utičnice. Za čišćenje koristite vlažnu krpu i neutralni sapun. Nemojte koristiti abrazivne materijale. Povremeno provjerite jesu li svi vijci čvrsto pričvršćeni i, ako je potrebno, ponovno ih zategnite. Ako uređaj ne radi pravilno, isključite ga iz struje i obratite se servisu za popravak.

SLOVENČINA

UPOZORNENIE

DÔLEŽITÉ: UCHOVÁVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE. Uistite sa, že napätie v sieti je rovnaké ako v prístroji. Neťahajte za kábel a zaistite, aby sa nezamotal. Nepokladajte kábel na horúce plochy a ostré hrany. Umiestnite prístroj na pevný, suchý a tepelne odolný povrch. Ak sa prístroj prehreje, automaticky sa vypne; odpojte ho od elektrickej siete a nechajte riadne vychladnúť po dobu najmenej

Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods -

20 minút pred opätovným spustením. Pokiaľ prístroj nepoužívate, vypnite ho a nechajte ho vychladnúť pred čistením alebo premiestnením. Čistite pomocou ľahko navlhčenej handričky. Na čistenie nepoužívajte abrazívne prípravky ani materiály. Neponárajte prístroj ani kábel do kvapaliny. Nemanipulujte so zariadením mokkými rukami. Nepoužívajte prístroj v blízkosti zdroja vody alebo vo vlhkých miestach. Vhodné len pre domáce použitie. Prístroj používajte len na účely, na ktoré je určený. Tento prístroj nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Uložte prístroj na suchom mieste bez prachu. Nenechávajte spustený prístroj bez dohľadu. Neupravujte zariadenie ani žiadnu z jeho zložiek. Ak prístroj, jeho súčasti alebo kábel vyzerajú poškodené alebo nefungujú správne, potom ich nepoužívajte, ani sa ich nesnažte opraviť. Opravy môže vykonávať iba kvalifikovaná osoba. Deti a osoby so zníženou schopnosťou pohybu a orientácie by nemali manipulovať s týmto zariadením bez dohľadu zodpovednej osoby, ktorá zaručí ich bezpečie. Nevyhadzujte tento prístroj do komunálneho odpadu. Pri jeho recyklácii sa riadte platnými normami pre ochranu životného prostredia. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky. Výrobok likvidujte v súlade s európskou smernicou 2002/96/EC. Vyžiadajte si informácie o miestnej legislatíve týkajúcej sa recyklácie elektrických zariadení a elektroniky a postupujte podľa daných krokov. Neodhadzujte tento výrobok do domového odpadu. Riadením sa týmito pokynmi predídete škodlivým dôsledkom pre bezpečnosť osôb a životného prostredia.

Toto zariadenie je určené výhradne na urýchlenie sušenia mokrých uterákov. Aby ste predišli rizikám pri malých deťoch, toto zariadenie musí byť inštalované tak, aby najnižšia vyhrievacia tyč bola aspoň 60 cm od zeme (obr. 9). Nepripájajte zástrčku do zásuvky, ktorá je vystavená postriekaniu. Toto zariadenie nie je určené na používanie s predlžovacím káblom. Zapojte kábel priamo do vhodnej elektrickej zásuvky. Stojan na uteráky by nemal byť inštalovaný nad zásuvkou. Aby ste zabezpečili ochranu pred rizikom úrazu elektrickým prúdom, zapájajte iba do uzemnených zásuviek. Toto zariadenie nie je navrhnuté na nepretržité používanie, ignorovanie tohto varovania môže okrem vysokej spotreby elektrickej energie spôsobiť poruchy a požiare.

OBSAH / TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE(podľa modelu)

- Electric Towel Rack for Floor alebo Wall InnovaGoods 5 tyčí (140 W) mod. V0103931 alebo 10 tyčí (260 W) mod. V0103932
- AC vstup: 220-240 V / 50 Hz
- Ochrana: IP44
- 4 držiaky na stenu (7,5 cm), 2 podlahové držiaky a súprava skrutiek
- Časovač: 120 a 240 min
- LED indikátor fungovania
- Materiál: PC, uhlíková oceľ

MONTÁŽ

- Montáž musí vykonať kvalifikovaný odborník. Postupujte podľa návodu na montáž.
- Montáž na stenu: Pomocou skrutkovača utiahnite skrutku, ktorá drží nástennú konzolu k telu zariadenia, ako je to znázornené na obrázku (1), a utiahnite 4 konzoly. Ďalej označte 4 otvory na stene (2); uistite sa, že meriate správne a že kábel dosiahne do zástrčky. Vytvorte stenu vrtáčkou a vrtákom veľkosti

hmoždiniek; pred vŕtaním sa uistite, že v stene nie sú skryté káble a rúry. Umiestnite 4 hmoždinky na stenu (3). Vložte skrutku do kruhových kovových držiakov (4) a utiahnite skrutky k stene (5). Následne vložte elektrickú tyč na uteráky zodpovedajúcu podperám, ako je znázornené na obrázku (6) a utiahnite malé skrutky v spodnej časti (7) tak, aby bola tyč pevne zaistená.

- Minimálna výška od zeme musí byť 60 cm.Montáž na podlahu: Umiestnite nožičky a zaistite ich pomocou dodaných skrutiek podľa obrázku (8).

NÁVOD NA POUŽITIE

- Pripojte kábel Electric Towel Rack for Floor alebo Wall InnovaGoods do zásuvky. Stlačením tlačidla „ON/ OFF“ zariadenie zapnete alebo vypnete.
- Stlačením tlačidla časovača si vyberte medzi 2 alebo 4 hodinami. Po uplynutí tohto času sa zariadenie vypne.
- Nezabudnite po každom použití zariadenie vypnúť. Nenechávajte ho trvalo zapnuté.

UCHOVÁVANIE A ÚDRŽBA

Odpojte napájací kábel zo zásuvky. Na čistenie použite vlhkú handričku a neutrálne mydlo. Nepoužívajte abrazívne materiály. Z času na čas skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne utiahnuté a v prípade potreby ich dotiahnite. Ak zariadenie správne nefunguje, odpojte ho od siete a kontaktujte servis.

EESTI

HOIATUSED

TÄHTIS: SÄILITAGE JUHISED EDASISEKS

KASUTAMISEKS. Tehke kindlaks, et toiteallika pinge ühildub seadmega. Ärge sikutage juhtmest ning tehke kindlaks, et see ei ole sõlmes. Hoidke juhet eemal kuumadest või teravatest pindadest. Asetage toode tasasele, kuivale ja kuumuskindlale pinnale. Kui toote esmakordselt sisse lülitate, võite tunda veidrat lõhna. See on normaalne ja ajutine nähtus. Eemaldage toode vooluvõrgust, kui seda ei kasutata ning laske sel enne puhastamist või käsitsemist täielikult maha jahtuda. Puhastage seadet kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid või materjale. Ärge pange seadet ega juhet vette. Ärge kasutage märgade kätega. Ärge kasutage seadet veeallika lähedal või niisketes kohtades. Sobib vaid kodukasutuseks. Kasutage toodet vaid tema ettenähtud eesmärgil. Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele käesamatus kohas. Ladustage seadet kuivas, tolmuvabas kohas. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta. Ärge muutke toodet või selle komponente. Kui seade, selle osad või juhe on vigastatud või ei tööta korralikult, ärge üritage neid ise parandada. Ainult väljalõppinud tehnik peaks seda tegema. See seade ei ole mõeldud laste või füüsilise või vaimse puudega isiku poolt kasutamiseks, välja arvatud juhul, kui neid juhendab täiskasvanu, kes vastutab nende turvalisuse eest. See seade ei ole majapidamisprügi, seega järgige taaskasutuse ja ümbertöötlemise keskkonnastandardeid. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks. Kõrvaldage toode kasutuselt vastavusest Euroopa Liidu direktiivile 2002/96 / EÜ.

Tutvuge kohalike elektri- ja elektroonikaseadmete taaskasutuse seadustega ja järgige nende täitmist. Ärge visake seda toodet olmejäätmete hulka. Järgides neid juhiseid, saate vältida kahjulikke tagajärgi inimestele ja ohtu keskkonnale.

See seade on mõeldud ainult niiskete rätikute kuivatamise kiirendamiseks. Väikeste laste turvalisuse jaoks ja ohu vältimiseks tuleb see seade paigaldada nii, et madalaim soojendusega varras oleks põrandast vähemalt 60 cm kaugusel (joonis 9). Ärge ühendage pistikut pistikupesasse, mis on avatud veepritsmetele. See seade ei ole mõeldud kasutamiseks koos pikendusjuhtmega. Ühendage juhe otse sobivasse seinakontakti. Rätikukuivatit ei tohi paigaldada otse pistikupesa kohale. Elektrilöögiohu vältimiseks ühendage ainult maandatud pistikupessa. See seade ei ole mõeldud pidevaks kasutamiseks, selle hoiatuse eiramine võib lisaks suurenenud elektritarbimisele põhjustada kahjustusi või tulekahju.

SISU / TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID (vastavalt mudelile)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods viie vardaga (140 W) mod. V0103931 või kümne vardaga (260 W) mod. V0103932
- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Kaitse: IP44
- 4 seinaklambrit(7.5 cm), 2 põrandaklambrit ja kruvide komplekt
- Taimer: 120 min ja 240 min
- LED indikaatortuli
- Materjal: PC, teras ja süsinik

PAIGLADUS

- Paigaldamise peaks läbi viima kvalifitseeritud spetsialist. Järgige paigaldusjuhendit.
- Seinale kinnitavat: kasutage kruikeerajat, et sisestada kruvi, mis hoiab seinaklambrit seadme korpuse küljes, nagu näidatud joonisel (1) ja keerake 4 klambrit pingule. Järgmisena märkige seinale 4 augu asukohad (2); veenduge, et mõõdeta õigesti ja et juhe ulatuks pistikupessa. Puurige seinna puuriga, mis on kinnitustega samas suuruses; enne puurimist veenduge, et seinas ei oleks peidetud juhtmeid ega torusid. Asetage 4 kinnitust seinna (3). Sisestage kruvi ümmargustesse metallklambritesse (4) ja keerake kruvid seinna külge tihedalt kinni (5). Järgmisena asetage oma kohale elektriline rätikukuivat, sobitades selle klambritega, nagu näidatud joonisel (6), ja pingutage väikeseid kruvisid altpoolt (7), et see kindlalt omal kohal püsiks. Minimaalne kõrgus põrandast peaks olema 60 cm.
- Põrandale paigaldatud: asetage jalad õigesse asendisse ja kinnitage need oma kohale, kasutades kaasasolevaid kruvisid, nagu näidatud joonisel(8).

INSTRUKTSIOONID

- Ühendage Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods juhe pistikupessa. Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage nuppu ON/OFF.
- Vajutage taimeri nuppu, et valida 2 või 4 tunni vahel. Valitud aja möödudes lülitub seade välja.
- Ärge unustage seadet pärast iga kasutuskorda välja lülitada. Ärge jätke seda püsivalt sisselülitatuks.

HOOLDUS JA KORRASHOID

Eemaldage elektrijuhe pistikupesast. Puhastage niiske lapiga ja neutraalse seebiga. Ärge kasutage abrasiivseid materjale. Kontrollige aeg-ajalt, et kruvid oleksid kindlalt paigas ja vajadusel pingutage neid uuesti. Kui seade ei tööta korralikult, eemaldage see vooluvõrgust ja võtke ühendust remonditöökojaga.

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Убедитесь в том, что напряжение в источнике тока соответствует указанному на устройстве. Не тяните кабель, убедитесь в том, что он не закручен. Избегайте контакта кабеля с горячими и острыми поверхностями. Установите устройство на твердую, сухую и термостойкую поверхность. После первого включения устройства может возникнуть подозрительный запах. Это нормальное и временное явление. Всегда отключайте устройство от сети, если вы не используете его, и дайте ему полностью остыть перед очисткой или проведением других манипуляций. Очищайте кабель слегка влажной тканью. Для чистки не используйте абразивные продукты или материалы. Не опускайте устройство или кабель в воду. Не совершайте манипуляций с устройством влажными руками. Не используйте устройство вблизи источника воды или во влажных помещениях. Исключительно для домашнего использования. Используйте устройство исключительно для тех целей, для которых оно было разработано. Это устройство не является игрушкой. Держите устройство вне зоны досягаемости детей. Сохраняйте устройство в сухих местах, свободных от пыли. Не оставляйте работающее устройство без наблюдения. Не модифицируйте устройство или его компоненты. Если устройство, его части или кабель выглядят поврежденными или работающими неправильно, не пользуйтесь ими, тем более не пытайтесь их ремонтировать. Только квалифицированный техник может выполнить ремонт. Данное устройство не разработано для управления детьми или людьми с ограниченными физическими или психическими способностями, за исключением случаев управления под наблюдением взрослых или опекунов, ответственных за безопасность. Данное устройство не является бытовым мусором, соблюдайте действующие нормативы по его утилизации. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней. Ознакомьтесь с местным законодательством в отношении переработки электронных и электрических изделий и придерживайтесь его. Не выбрасывайте изделие в бытовой мусор. Следуя настоящим инструкциям, вы вносите вклад в дело охраны окружающей среды и предотвращения возникновения негативных последствий для здоровья человека.

Данное изделие предназначено исключительно для ускорения сушки влажных полотенец. Во избежание рисков для маленьких детей изделие следует устанавливать так, чтобы самая нижняя нагревательная рейка находилась на высоте не менее 60 см от пола (рис. 9). Не подключайте вилку к розетке, на которую могут попасть брызги. Изделие не предназначено для использования с удлинителем. Подключайте кабель непосредственно к подходящей розетке. Изделие не следует устанавливать над розеткой. Чтобы обеспечить защиту от поражения электрическим током, подключайтесь только к заземленным розеткам. Изделие не предназначено для постоянного использования. Игнорирование данного предупреждения может привести к поломкам и возгораниям, а также к высокому потреблению электроэнергии.

СОДЕРЖАНИЕ/ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ (в зависимости от модели)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods 5 пеек (140 Вт) мод. V0103931 или 10 пеек (260 Вт) мод. V0103932
- Вход переменного тока: 220–240 В/50 Гц
- Защита: IP44
- 4 настенные опоры (7,5 см), 2 напольные опоры и комплект крепежных деталей.
- Таймер: 120 и 240 минут.
- Светодиодный индикатор работы
- Материал: ПК, углеродистая сталь.

СБОРКА

- Сборка должна выполняться квалифицированным специалистом. Следуйте инструкциям по сборке.
- Настенный монтаж: с помощью отвертки вставьте винт, которым настенный кронштейн крепится к корпусу устройства, как показано на рисунке (1), и затяните 4 кронштейна. Затем отметьте 4 отверстия на стене (2); проверьте правильность расчетов и что шнур достает до розетки. Просверлите стену дрелью сверлом по размеру дюбелей; перед сверлением убедитесь, что в стене нет скрытых кабелей и труб. Поместите 4 стойки в стену (3). Вставьте винт в круглые металлические кронштейны (4) и затяните винты (5). Затем вставьте электрический полотенцесушитель на опоры, как показано на рисунке (6), и затяните маленькие винты вниз (7), чтобы он надежно зафиксировался. Минимальная высота от пола должна составлять 60 см.
- Напольный монтаж: установите ножки и закрепите их винтами, как показано на рисунке (8).

ИНСТРУКЦИИ

- Подключите Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods к розетке. Нажмите кнопку ON/OFF, чтобы включить или выключить устройство.
- Нажмите кнопку таймера, чтобы выбрать 2 или 4 часа. По истечении этого времени устройство выключится.
- Не забывайте выключать устройство после каждого использования. Не оставляйте его включенным постоянно.

ХРАНЕНИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Отключите шнур питания от розетки. Для очистки используйте влажную ткань и нейтральный мыльный раствор. Не используйте абразивные материалы. Время от времени проверяйте надежность затяжки всех винтов и при необходимости подтягивайте их. Если изделие работает неправильно, отключите его от сети и обратитесь в сервисную службу.

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

TURPMĀKĀM UZZINĀJ. Pārlicinieties, ka barošanas avota spriegums ir saderīgs ar ierīci. Nevelciet aiz vada un uzmanieties, lai tas nesapinas. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Novietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un karstumizturīgas virsmas. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, Jūs varat pamanīt divainu smaržu. Tas ir normāli un īslaicīgi. Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet strāvas kabeli un pirms tīrīšanas vai apstrādes ļaujiet tai atdzist pilnībā. Triet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķīdumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Šī ierīce nav rotāļlieta. Sargāt no bērniem. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiēt ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

Šī ierīce ir paredzēta tikai tam, lai paātrinātu mitro dvieļu žāvēšanas procesu. Lai pasargātu savus bērnus no traumu riskiem, šī ierīce jāuzstāda tā, lai tās zemākais siltuma stienis atrastos vismaz 60 cm augstumā no grīdas (9. att.). Neievietojiet kontaktdakšu rozetē, kura ir pakļauta šķakstām vai ūdenim. Šo ierīci nav paredzēts izmantot ar pagarinātāju. Ievietojiet kontaktdakšu piemērotajā sienas rozetē. Dvieļu pakaramo nedrīkst uzstādīt virs rozetes. Lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena riska, ievietojiet kontaktdakšu tikai sazemētajā rozetē. Šī ierīce nav piemērota ilgstošai izmantošanai. Šī nosacījuma neievērošana var izraisīt bojājumus vai ugunsgrēkus, kā arī lielāku elektroenerģijas patēriņu.

SATURS / TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS (atbilstoši modelim)

- Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods ar 5 stiepiem (140 W) mod. V0103931 vai 10 stiepiem (260 W) mod. V0103932
- Ieejas mainstrāva: 220-240 V / 50 Hz
- Aizsardzība: IP44
- 4 sienas balsteņi (7,5 cm), 2 divi grīdas balsteņi un skrūvju komplekts
- Taimeris: 120 un 240 min.
- LED gaismas indikators
- Materiāls: polikarbonāts, tērauds un ogleklis

UZSTĀDĪŠANA

- Uzstādīšana jāveic kvalificētam profesionālim. Ievērojiet uzstādīšanas instrukcijas.
- Uzstādīšana sienā: Izmantojiet skrūvgriezi, lai ievietotu skrūvi, kura piestiprina sienas balsteni ierīces korpusam, kā norādīts attēlā (1) un pievelciet 4 balsteņus. Tālāk atzīmējiet 4 caurumus sienā (2); pārlicinieties, ka mērījumi ir pareizi, un ka vads aizsniedz rozeti. Izurbiet sienā caurumu, izmantojot urbja uzgali, kas ir vienāda izmērā ar tapām; pirms urbšanas pārlicinieties, ka sienā neatrodas vadi vai caurules. Novietojiet ierīci uz līdzenas, sausas un karstumizturīgas virsmas. Ieslēdzot ierīci pirmo reizi, Jūs varat pamanīt divainu smaržu. Tas ir normāli un īslaicīgi. Kad ierīce netiek izmantota, atvienojiet strāvas kabeli un pirms tīrīšanas vai apstrādes ļaujiet tai atdzist pilnībā. Triet ierīci ar viegli mitru drānu. Neizmantojiet abrazīvus līdzekļus vai materiālus ierīces tīrīšanai. Neievietojiet ierīci vai vadu šķīdumā. Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām. Turiet vadu prom no karstām vai asām virsmām. Piemērots tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Izmantojiet ierīci tikai tās paredzētajam mērķim. Šī ierīce nav rotāļlieta. Sargāt no bērniem. Glabājiet ierīci sausā vietā bez putekļiem. Neatstājiēt ieslēgtu ierīci bez uzraudzības. Pašrocīgi nemainiet ierīci vai kādu no tās sastāvdaļām. Ja ierīce, tās detaļas vai vads ir bojāti vai nedarbojas pareizi, nelietojiet tos un nemēģiniet tos labot. To var darīt tikai sertificēts tehniķis. Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar fiziska vai garīga rakstura traucējumiem, ja vien viņus neuzrauga pieaugušais, kas atbild par viņu drošību. Šis produkts nav sadzīves atkritumi, tāpēc ievērojiet vides standartus tā pārstrādei. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem. Ierīce jāutilizē saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Uzziniet informāciju par vietējo elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādes likumdošanu un ievērojiet to. Neizmetiet šo produktu kopā ar sadzīves atkritumiem. Ievērojot šos nosacījumus, tiks novērsta negatīva ietekme uz cilvēku veselību un vidi.

INSTRUKCIJAS

- Ievietojiet Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods kontaktdakšu rozetē. Nospiediet IESL./IZSL. pogu, lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.
- Nospiediet taimera pogu, lai izvēlētos laika intervālu starp 2 vai 4 stundām. Pēc tā laika ierīce izslēgsies.
- Neaizmirstiet izslēgt ierīci pēc katras izmantošanas reizes. Neatstājiēt ierīci ieslēgtu pastāvīgi.

APKOPE

Izvelciet elektrisko vadu no rozetes. Triet, izmantojot mitru drānu un neitrālās ziepes. Neizmantojiet abrazīvus materiālus. Ik pa laikam pārbaudiet, vai skrūves ir pietiekami stipri pieskrūvētas, un pieskrūvējiet tās, nepieciešamības gadījumā. Ja ierīces nedarbojas pienācīgi, atvienojiet to no elektroenerģijas padeves avota un sazinieties ar remonta servisu.

InnovaGoods®

V0103931-V0103932
Importado para y distribuido por NNI S.L., B98019235 C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain
Developed by InnovaGoods in Europe
Made by InnovaGoods in China
Desarrollado por InnovaGoods en Europa
Hecho por InnovaGoods en China



Electric Towel Rack for Floor or Wall InnovaGoods -



InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com